



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Integruota orkaitė

HB..37B..

[It] Naudojimo instrukcija

Integruota orkaitė

Turinys

 Naudojimas pagal paskirtį	4	 Rėmai	19
 Svarbūs saugos nurodymai	5	Rémo iškabinimas ir įkabinimas	19
Bendroji informacija	5		
Halogeninė lemputė	5		
 Galimos gedimų priežastys	6	 Prietaiso durelės	20
Bendroji informacija	6	Durelių stiklų išmontavimas ir sumontavimas	20
 Aplinkosauga	7	 Ką daryti atsiradus sutrikimams?	21
Energijos taupymas	7	Gedimų šalinimas savarankiškai	21
Ekologiškas utilizavimas	7	Viršuje įsuktos kameros lemputės keitimas	22
 Susipažinkite su prietaisu	8	 Klientų aptarnavimo tarnyba	22
Valdymo skydelis	8	E ir FD numeriai	22
Mygtukai ir ekranas	8		
Kaitinimo būdai ir funkcijos	9	 Programos	23
Temperatūra	10	Indas	23
Kamera	10	Patiukalo paruošimas	23
 Priedai	11	Programos	24
Standartiniai priedai	11	Programos nustatymas	25
Priedų įstumimasis	11		
Specialūs priedai	12	 Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje	25
 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą	13	Bendrieji nurodymai	25
Pirmasis paleidimas	13	Pyragai ir sausainiai	26
Kameros ir priedų valymas	13	Saldūs ir bulvių apkepai	30
 Prietaiso valdymas	13	Paukštiena, mėsa ir žuvis	30
Prietaiso įjungimas ir išjungimas	13	Daržovės ir priedai	33
Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas	13	Desertai	33
Greitasis įkaitinimas	14	Akrilamidas maisto produktuose	34
 Laiko funkcijos	14	Džiovinimas	34
Trukmės nustatymas	14	Konservavimas	35
Pabaigos laiko nustatymas	15	Tešlos kildinimas	36
Laikmačio nustatymas	16	Atitirpinimas	36
Paros laiko nustatymas	16	Laikymas šiltai	36
 Apsauga nuo vaikų	16	Bandomieji patiekalai	37
Aktyvinimas ir išaktyvinimas	16		
 Pagrindiniai nustatymai	17		
Pagrindinių nuostatų sąrašas	17		
Pagrindinių nuostatų keitimas	17		
 Valymas	17		
Tinkamos valymo priemonės	17		
Kameros paviršiai	18		
Prietaiso švaros palaikymas	19		

Daugiau informacijos apie produktus, priedus, atsargines dalis ir teikiamas paslaugas rasite interneto svetainėje: www.bosch-home.com ir interneto parduotuvėje: www.bosch-eshop.com

Naudojimas pagal paskirtį

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tik tada galėsite saugiai ir tinkamai naudotis prietaisu. Išsaugokite naudojimo ir montavimo instrukciją, kad galėtumėte vėliau pasinaudoti arba perduoti naujam savininkui.

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykite specialios montavimo instrukcijos.

Išpakuokite prietaisą ir ji patikrinkite. Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, jo neprijunkite.

Tik įgaliotasis specialistas gali prietaisą prijungti be kištuko. Dėl netinkamo prijungimo atsiradusiai žalai garantija nesuteikiama.

Šis prietaisas naudojamas tik buityje ir namų aplinkoje. Prietaisą naudokite tik patiekalamams ir gérimams ruošti. Nepalikite naudojamo prietaiso be priežiūros. Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.

Šis prietaisas pritaikytas naudojimui tik iki ne daugiau kaip 4000 metrų aukštyje virš jūros lygio.

Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai arba protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties bei žinių šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei supratę iš to kylančius pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesniems nei 8 metų vaikams neleidžiama būti arti prietaiso ir jungiamojo laidо.

Priedą į kamerą visada įstumkite tinkama puse. → "Priedai" 11 psl.

Svarbūs saugos nurodymai

Bendroji informacija

Ispėjimas – Gaisro pavojus!

- Ōrkaiteje laikomi degūs daiktai gali užsidegti. Niekada nelaikykite orkaitėje degių daiktų. Niekada neatidarykite prietaiso durelių, jei tame atsirado dūmų. Prietaisą išjunkite ir ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje.
- Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti. Prieš naudojimą iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų išvalykite stambiausius nešvarumus.
- Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti. Įkaitindami niekada nedékite kepimo poperiaus nepritvirtinę prie priedų. Kepimo popieriu visada prispauskite indu arba kepimo forma. Tik reikalingame plote patieskite kepimo popieriu. Kepimo popierius neturi išsikišti už priedų kraštų.

Ispėjimas – Pavojus nusideginti!

- Prietaisas labai įkaista. Niekada nelieskite karštų orkaitės vidaus paviršių arba kaitinimo elementų. Visada palaukite, kol prietaisas atvės. Saugokite vaikus.
- Priedai ir indai labai įkaista. Karštus priedus arba indus iš orkaitės visada išimkite puodkélémis.
- Karštoje orkaitėje gali užsidegti alkoholio garai. Patiekalų niekada neruoškite naudodami didelį kiekį stiprių alkoholinių gérimu. Naudokite tik mažus stiprių gérimu kiekius. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles.

Ispėjimas – Pavojus nusideginti!

- Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusių paviršių. Saugokite nuo vaikų.
- Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbtai karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garų gali nesimatyti. Atidarydami nestovėkite labai arti prietaiso. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Liepkite pasitraukti vaikams.
- Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštai vandens garai. Į karštą orkaitę niekada nepilkite vandens.

Ispėjimas – Pavojus susižaloti!

- Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštriu ir bražiu valymo priemonių.
- Atidarant ir uždarant prietaiso dureles juda lankstai, kurie gali prispausti. Nelieskite lankstų srities.

Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

- Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlkti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Prie karštų prietaiso dalių gali išsilydyti elektrinių prietaisų laidų izoliacija. Saugokite, kad elektrinių prietaisų jungiamieji kabeliai nesiliestų prie karštų prietaiso dalių.
- Dėl prasiskverbusio skysčio gali jvykti srovės smūgis. Nenaudokite aukštū slėgiu ar garais valančių įrenginių.
- Dėl sugedusio prietaiso gali jvykti elektros smūgis. Niekada nejunkite sugedusio prietaiso. Iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.

Ispėjimas – Pavojus dėl magnetizmo!

Valdymo skydelyje arba valdymo elementuose yra įmontuoti nuolatiniai magnetai. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių ar insulino pompu, veikimui. Todėl asmenys, nešiojantys elektroninius implantus, turi nuo valdymo skydelio stovėti mažiausiai 10 cm.

Halogeninė lemputė

Ispėjimas – Pavojus nudegti!

Kameros lemputės smarkiai įkaista. Pavojus nusideginti išlieka ir išjungus. Nelieskite stiklinio dangčio. Valymo metu venkite kontakto su oda.

Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Keičiant lemputę orkaitėje, lemputės patrono kontaktuose yra įtampos. Prieš keisdami ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje.

Galimos gedimų priežastys

Bendroji informacija

Dėmesio!

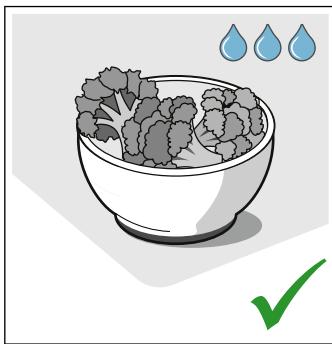
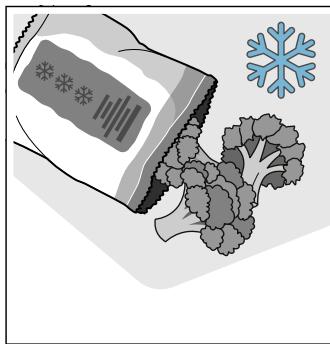
- Priedai, plévelė, kepimo popierius arba indai ant orkaitės pagrindo: nedékite priedų ant orkaitės pagrindo. Orkaitės pagrindo jokiu būdu neuždenkite plėvele arba kepimo popieriumi. Ant orkaitės pagrindo nedékite jokių indų, jei nustatyta didesnė nei 50 °C temperatūra. Priešingu atveju ims kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitiks rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.
- Aluminio folija: aluminio folija orkaitėje negali liestis prie durelių stiklo. Ilgam gali pasikeisti durelių stiklo spalva.
- Vanduo karštoje orkaitėje: niekada nepilkite vandens į karštą orkaitę. Susidarys vandens garai. Dėl temperatūros pokyčių gali būti pažeistas emalis.
- Drégmė kameroje: jei kameroje per ilgai išlieka drégmė, gali prasidėti korozija. Baigę naudoti išsausinkite kamерą. Drégną maisto produktą ilgai nelaikykite uždarytoje kameroje. Kameroje nelaikykite maisto.
- Atvésinimas atidarius prietaiso dureles: baigę ruošti maistą aukštoje temperatūroje, orkaitę palikite atvėsti neatidarę durelių. Nieko nekabinkite ant orkaitės durelių. Net jei durelės atidaromos tik truputį, po tam tikro laiko gali būti sugadinti šalia esančių baldų paviršiai.
Orkaitę atidarę dureles išdžiovinkite tik tuomet, jei ruošdami maistą naudojote daug drégmės.
- Vaisių sultys: jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nedékite ju per daug į kepimo padékla. Nuo kepimo padéklo lašančios vaisių sultys palieka dėmes, kurių nebeįmanoma pašalinti. Jei galite, naudokite gilesnius universalius padéklius.
- Labai nešvarus sandariklis: kai sandariklis labai nusitepa, prietaiso durelės eksplotuojant užsidaro netinkamai. Gali būti pažeistos priekinės gretimų baldų plokštės. Sandarikliai visada turi būti švarūs.
→ "Valymas" 17 psl.
- Sédėjimas arba daikų déjimas: nestatykite, nekabinkite daikų ir neséskite ant prietaiso durelių. Ant prietaiso durelių nedékite indų arba priedų.
- Priedo įstumimas: priklausomai nuo prietaiso tipo, uždarant prietaiso dureles, priedas gali subraižyti durelių stiklą. Priedą visada įstumkite iki kameros galo.
- Prietaiso transportavimas: neneškite ir nelaikykite prietaiso už durelių rankenos. Durelių rankena neatlaikys prietaiso svorio ir sulūš.

Aplinkosauga

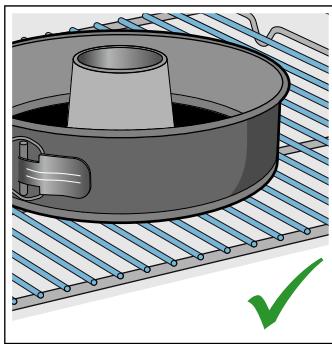
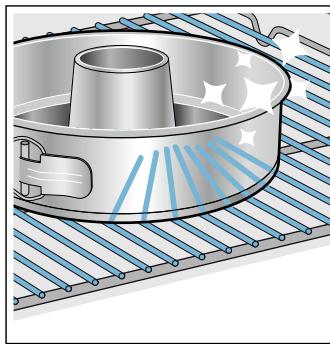
Jūsų naujasis prietaisas yra labai ekonomiškas. Čia pateikiama patarimų, kaip naudojant prietaisą galima sutaupyti dar daugiau energijos ir kaip tinkamai utilizuoti naudotą prietaisą.

Energijos taupymas

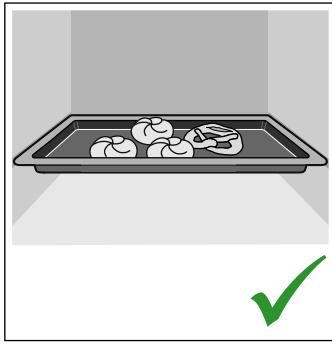
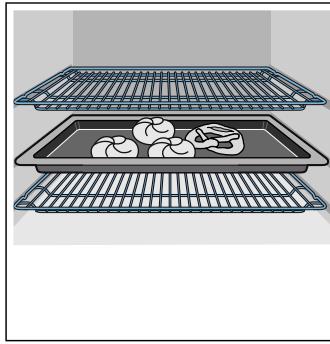
- Prietaisą įkaitinkite tik tada, kai tai nurodyta recepte arba naudojimo instrukcijos lentelėse.
- Prieš dėdami užšaldytus maisto produktus į kamerą, palaukite, kol jie atšils.



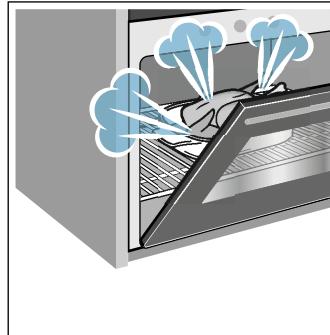
- Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepimo formas. Jos ypač gerai įkaista.



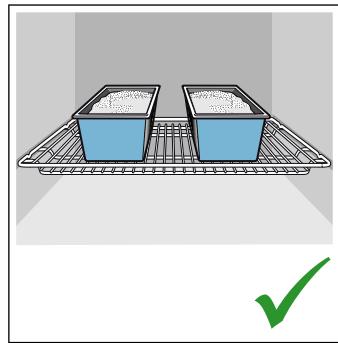
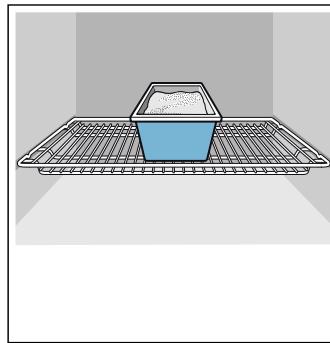
- Iš kameros išimkite nereikalingus piedus.



- Prietaisui veikiant dureles atidarinėkite kuo rečiau.



- Kelis pyragus geriausia kepti vieną po kito. Kamera dar šilta. Taip sutrumpėja antrojo pyrago kepimo trukmę. Į kamerą taip pat galite įstumti 2 stačiakampes formas vieną šalia kitos.



- Jei patiekalą ruošiate ilgiau, likus maždaug 10 minučių iki pabaigos išjunkite prietaisą ir baikite kepti naudodami liekamąją šilumą.

Ekologiškas utilizavimas

Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.



Šis prietaisas pažymėtas pagal Europos Sajungos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktyva reglamentuoja ES galiojančią senos įrangos grąžinimo ir utilizavimo tvarką.

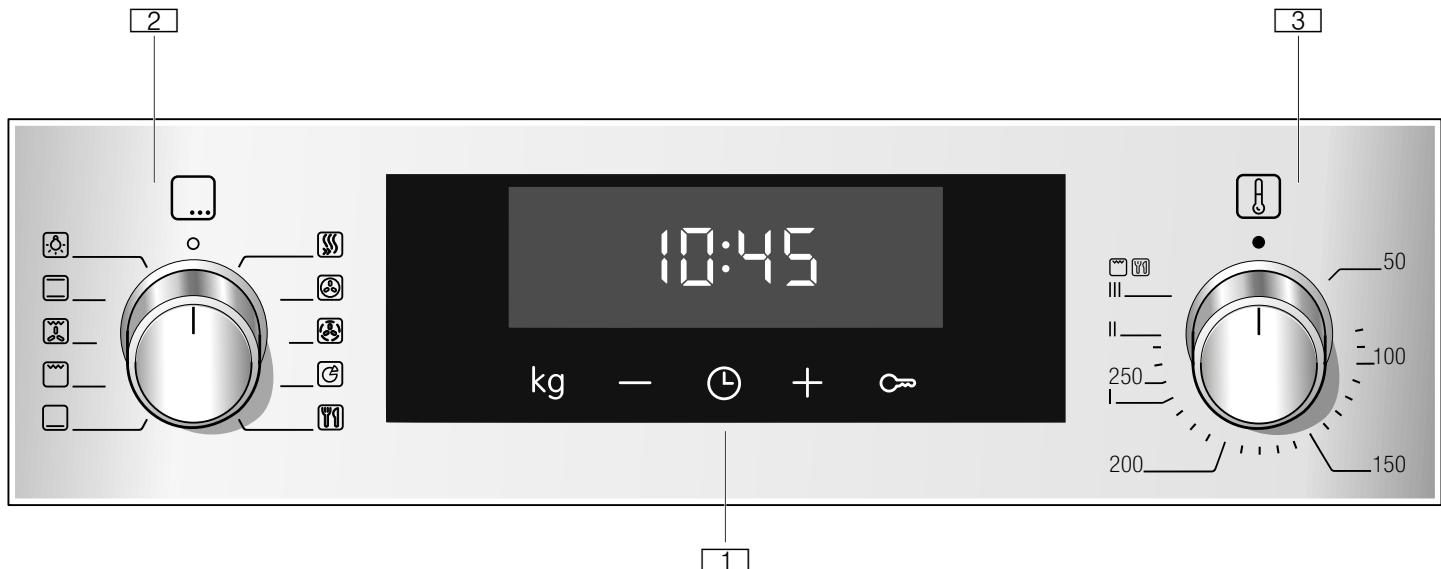
Susipažinkite su prietaisu

Šiame skyriuje aprašyti indikatoriai ir valdymo elementai. Be to, susipažinsite su įvairiomis savo prietaiso funkcijomis.

Pastaba. Atsižvelgiant į prietaiso tipą, gali neatitinkti spalvos ir atskirose detalėse.

Valdymo skydelis

Valdymo skydeliu galite nustatyti įvairias prietaiso funkcijas. Toliau pateikta valdymo skydelio ir valdymo elementų išdėstymo apžvalga.



1 Mygtukai ir ekranas

Mygtukai yra po jutikliais esantys jutikliniai laukeliai. Norédami parinkti funkciją, spustelėkite simbolį.

Ekrane rodoma aktyvios funkcijos ir laiko funkcijos simbolis.

2 Funkcijų pasirinkimo rankenėlė

Funkcijų pasirinkimo rankenėlė nustatykite kaitinimo būdą arba kitas funkcijas.

Funkcijų parinkties rankenėlę galite iš nulinės padėties pasukti į dešinę arba kairę.

3 Temperatūros pasirinkimo rankenėlė

Temperatūros parinkties rankenėlė galima nustatyti kaitinimo temperatūrą arba pasirinkti kitų funkcijų nuostatas.

Temperatūros parinkties rankenėlę galite iš nulinės padėties pasukti tik į dešinę, iki stabdiklio. Nesukite toliau už jo.

Pastaba. Kai kuriuose prietaisuose jungiklio rankenėlės yra nuleidžiamos. Norédami užfiksuoji ir atlaisvinti, nulinėje padėtyje spustelėkite jungiklio rankenėlę.

Mygtukai ir ekranas

Mygtukais galite nustatyti įvairias papildomas prietaiso funkcijas. Ekrane rodomas vertės.

Simbolis	Reikšmė	
⌚	Laiko funkcijos	Kelis kartus spustelėjė pasirinkite paros laiką ⌚, laikmatį ☰, trukmę ⏱ ir pabaigos laiką ⏳.
-	Minus	Nustatyti verčių mažinimas.
+	Plius	Nustatyti verčių didinimas.
kg	Svoris	Svorio parinktis programose
♾	Apsauga nuo vaikų	Užblokuoti ir atblokuoti orkaitės funkciją valdymo skydelyje.

Ekranas

Esamą pradėtą skaičiuoti vertę galite matyti ekrano pagrindinėje dalyje.

Norédami naudoti atskiras laiko funkcijas, kelis kartus spustelėkite mygtuką ⌚. Atitinkamo simbolio apačioje arba viršuje esanti raudona juosta parodo, kokia vertė nustatyta pagrindinėje dalyje.

Kaitinimo būdai ir funkcijos

Funkcijų pasirinkimo rankenėle nustatykite kaitinimo būdus arba kitas funkcijas.

Kad savo patiekalui visada parinktumėte tinkamą kaitinimo būdą, mes nurodysime skirtumus ir naudojimo sritis.

Kaitinimo būdas	Paskirtis
	3D karšto oro srautas Kepiniams ir mésai viename arba keliuose lygiuose kepti. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinéje sieneléje esančio apvalaus kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.
	Švelnusis karšto oro srautas Parinkti patiekalai švelniai ruošiami viename lygyje ir be pakaitinimo funkcijos. Ventiliatorius kameroje paskirsto galinéje sieneléje esančio apvalaus kaitinimo elemento skleidžiamą karštį. Toks kaitinimo būdas naudojamas energijos sąnaudoms recirkuliaciniu režimu ir energijos vartojimo efektyvumo klasei nustatyti.
	Picos kepimo režimas Picai ir patiekalams, kuriems reikia daug šilumos iš apačios, ruošti. Kaista apatinis kaitinimo elementas ir žiedinis kaitinimo elementas galinéje sieneléje.
	Apatinis kaitinimas Ruošti vandens voneléje ir kepti papildomai. Kaitinama iš apačios.
	Didysis grilis Plokštiems griliui kepamiems gabaléliams, pavyzdžiu, didkepsniams, dešrelėms ar skrebučiams, kepti ir apkępti. Visas paviršius po grilio kaitinimo elementu įkaista.
	Kepimas griliu ir oro cirkuliacija Paukštienui, visai žuviai ir didesniems mésos gabaléliams kepti. Grilio kaitinimo elementas ir ventiliatorius jsijungia ir išssijungia pakaitomis. Ventiliatorius karštą orą pučia aplink patiekalą.
	Viršutinis / apatinis kaitinimas Kepiniams ir mésai viename lygyje įprastai kepti. Labiausiai tinka pyragams su sultingais priedais. Karštis tolygiai sklinda iš viršaus ir apačios. Toks kaitinimo būdas naudojamas energijos sąnaudoms nustatyti tradiciniu režimu.

Kitos funkcijos

Naujos orkaitės siūlos jums papildomas funkcijas, žemiau pateikiame trumpą jų aprašą.

Funkcija	Paskirtis
	Greitasis įkaitinimas Greitai įkaitinkite kameral, viduje neturi būti priedų.
	Kameros apšvietimas Ijunkite kameros apšvietimą, be funkcijos. Pavyzdžiu, galima lengviau išvalyti kameral.
	Programos Daugeliui patiekalų prietaise jau užprogramuotos tinkamos nustatymo reikšmės.

Temperatūra

Orkaitės kameros temperatūra nustatoma temperatūros parinkties rankenėle. Vėliau pasirenkamos kitų funkcijų pakopos.

Jei temperatūra labai aukšta, po tam tikro laiko prietaisas šiek tiek sumažina temperatūrą.

Padėtis	Reikšmė
●	Nulinė padėtis Prietaisas nekaista.
50-275	Temperatūros diapazonas Reguliuojama temperatūra orkaitėje (°C).
1, 2, 3 arba I, II, III	Grilio režimo pakopos Reguliuojamos pakopos didelio ploto ir mažo ploto griliui (priklauso nuo prietaiso tipo). 1 pakopa = silpnai 2 pakopa = vidutiniškai 3 pakopa = stipriai
	Programos Programos funkcijos padėtis.

Temperatūros rodmuo

Po ekranu esanti linija kaistant orkaitei iš kairės į dešinę užspildo raudonai trimis žingsniais.

Kai veikiant įkaitinimo funkcijai pasiekiamas optimalus laikas patiekalams įdėti, raudona tampa ištisinė.

Darbo režimo kaitinimo fazijų metu linija sumažėja vienu žingsniu.



Pastaba. Dél terminės inercijos parodyta temperatūros reikšmė gali šiek tiek skirtis nuo tikrosios kameros temperatūros.

Kamera

Naudojant jvairias kameros funkcijas lengviau ekspluoatuoti prietaisą. Pvz., apšviečiamas didelis kameros plotas, o vésinamasis ventiliatorius saugo prietaisą nuo perkaitimo.

Prietaiso durelių atidarymas

Jei prietaiso dureles atidarysite veikiant darbo režimui, jis toliau veiks.

Kameros apšvietimas

Kameros apšvietimas įsijungia naudojant daugelį kaitinimo būdų ir funkcijų. Baigus eksplotavimą funkcijų pasirinkimo rankenėle, kameros apšvietimas išsijungia.

Kameros apšvietimo jungikliu nustačius lemputė įžiebiama neįjungus kaitinimo. Ši funkcija bus naudinga, pvz., prietaisui valyti.

Vésinamasis ventiliatorius

Prireikus vésinamasis ventiliatorius įsijungia ir išsijungia. Šiltas oras išeina pro dureles.

Dėmesio!

Neuzdenkite ventiliacijos angų. Antraip prietaisas perkais.

Kad išjungus kamerą ji greičiau atauštų, vésinamasis ventiliatorius dar veikia tam tikrą laiką.

Priedai

Prie Jūsų prietaiso pridėti skirtinių priedai. Čia pateikiama pristatyti priedų ir jų tinkamo naudojimo apžvalga.

Standartiniai priedai

Atsižvelgiant į prietaiso tipą, pristatytais priedais gali skirtis.



Grotelės

Indams, pyragų ir apkepų formoms dėti. Kepsniams, kepsniams grilio režimu kepti ir šaldytiniams pusgaminiams.



Universalusis padėklas

Sultingiems pyragams, kepiniams, užšaldytiems gaminiams ir dideliems kepsniams.

Jis gali būti naudojamas ir kaip riebalų surinkimo indas, jei kepate grilio režimu tiesiog ant grotelių.



Kepimo padėklas

Padékite kepamiems pyragams ir mažiems kepiniamis kepti.

Naudokite tik originalius priedus. Jie yra specialiai pritaikyti Jūsų prietaisui.

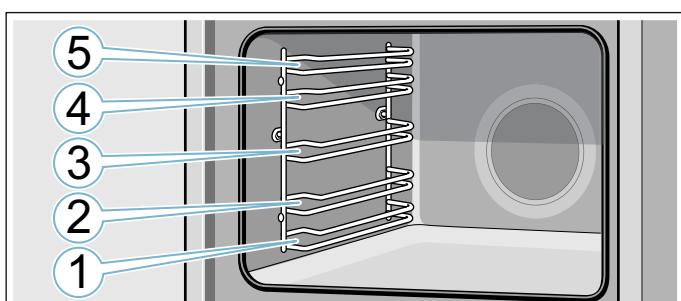
Priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnybose, specializuotose parduotuvėse arba internetu.

Pastaba. Kai priedai yra karšti, jie gali deformuotis. Tai neturi jokios įtakos veikimui. Priedams atvėsus, jie grįžta į pradinę formą.

Priedų įstumimas

Kameroje yra 5 įstumimo lygiai. Jie skaičiuojami iš apačios į viršų.

Kai kurių prietaisų kameros aukščiausias įstumimo lygis yra pažymėtas grilio simboliu.



Priedą visada stumkite tarp vieno įstumimo lygio dviejų kreipiamujų strypelių.

Priedą galima ištraukti maždaug iki pusės, ir jis nepakryps.

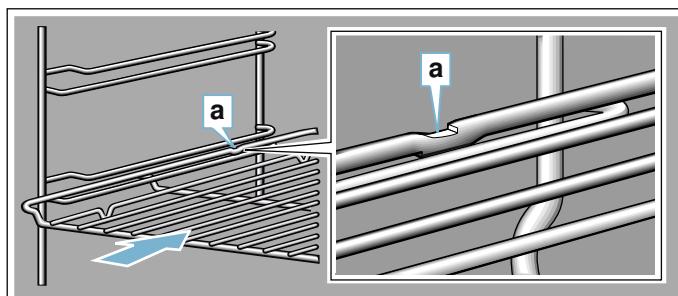
Pastabos

- Atkreipkite dėmesį, kad priedus į kamерą visada įstumtumėte tinkamai.
- Priedą į kamerą visada įstumkite iki galo, kad jis nelieštų prietaiso durelių.
- Išimkite iš kameros nenaudojamus priedus.

Užfiksavimo funkcija

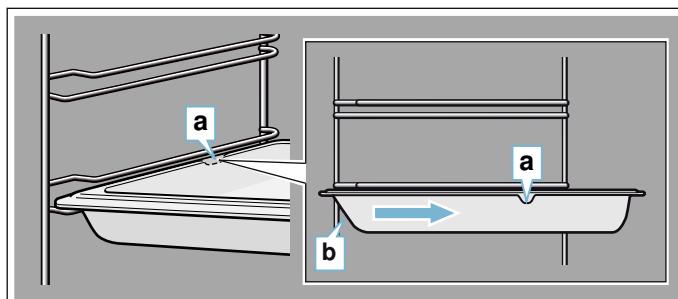
Priedą galima ištraukti maždaug iki pusės, ir jis užfiksuos. Užfiksavimo funkcija neleidžia priedams pakrypti juos ištraukiant. Kad apsauga nuo pakrypimo veiktu, priedas turi būti tinkamai įstumtas į kamерą.

Įstumdamai groteles, atkreipkite dėmesį, kad fiksuojamasis išlinkis **a** būtų gale ir nukreiptas žemyn. Atviroji pusė turi būti nukreipta į prietaiso dureles, o išlenkimasis turi būti apačioje —.



Įstumdamai padéklus, atkreipkite dėmesį, kad fiksuojamasis išlinkis **a** būtų gale ir nukreiptas žemyn. Priedo nusklembtosios dalies **b** priekis turi būti nukreiptas į prietaiso dureles.

Pavyzdys paveikslėlyje: universalusis padėklas

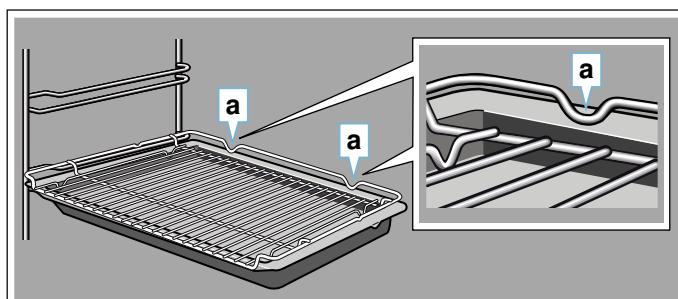


Priedų derinimas

Groteles galite įstumti kartu su universaliuoju padéklu, kad į jį subėgtų lašantis skystis.

Įstatydami groteles atkreipkite dėmesį, kad abi distancinės atramos **a** būdu ties galiniu kraštu. Įstumiant universalųjį padéklą, groteles yra virš įstumimo lygio viršutinio kreipiamomo strypelio.

Pavyzdys paveikslėlyje: universalusis padėklas



Specialūs priedai

Specialiųjų priedų galite išsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internete. Didelį prietaiso įrangos assortimentą rasite mūsų brošiūrose arba internete.

Ivairiomis šalims siūlomos skirtingos prekės ir išsigijimo internetu galimybės. Peržiūrėkite savo pirkimo dokumentus.

Pastaba. Ne visi specialieji priedai tinkta kiekvienam prietaisui. Pirkdami visada nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.). → "Klientų aptarnavimo tarnyba" 22 psl.

Specialieji priedai

Grotelės

Indams, pyragų ir apkepų formoms, kepsniams ir griliu kepamiems gabalėliams.

Kepimo padėklas

Padékle kepamiems pyragams ir mažiems kepiniams kepti.

Universalusis padėklas

Sultingiems pyragaičiams, kepiniams, užšaldytiems gaminiams ir dideliems kepsniams.

Jis gali būti naudojamas ir kaip riebalų surinkimo indas, jei kepate grilio režimu tiesiog ant grotelių.

Įdedamosios grotelės

Mėsai, paukštienai ir žuviai.

Įdedamos į universalųjį padėklą, kad galėtų lašeti riebalai ir mėsos sulstys.

Universalusis padėklas nesvylyančia danga

Sultingiems pyragaičiams, kepiniams, užšaldytiems gaminiams ir dideliems kepsniams.

Kepiniai ir kepsniai neprikimba prie universaliojo padėklo.

Kepimo padėklas nesvylyančia danga

Padékle kepamiems pyragams ir mažiems kepiniams kepti.

Kepiniai neprikimba prie kepimo padėklo.

Dvi universalios skardos, siauros

Sultingiems pyragams, kepiniams ir užšaldytiems gaminiams.

Universalųjų skardų nedékite ant ištraukiamujų bégelių ir nestatykite ant grotelių.

Keptuvė profesionalams

Pritaikyta dideliems kiekiams ruošti. Idealai tinka, pvz., musakai ruošti.

Keptuvė profesionalams su įdedamosiomis grotelėmis

Pritaikyta dideliems kiekiams ruošti.

Keptuvės profesionalams dangtis

Keptuvę uždengus profesionalams skirtu dangčiu, ji tampa keptuvu profesionalams.

Picos padėklas

Picai ir dideliems apvaliems pyragams.

Grilio padėklas

Kepant griliu naudojamas vietoje grotelių arba kaip apsauga nuo tyškalų. Galima naudoti tik universaliajame padékle.

Kepimo akmuo

Namuose kepamai duonai, bandelėms ir picai, kurių apačia turiapti traški.

Kepimo akmuo turi būti įkaitintas iki rekomenduojamos temperatūros.

Stiklinis keptuvas

Troškintiems patiekalamams ir apkepams.

Stiklinis dubuo

Dideliems kepsniams, sultingiems pyragams ir apkepams.

Stiklinis padéklas

Apkepams, daržovių patiekalamams ir kepiniams.

Teleskopiniai bégeliai

Ištraukiamuosius bégeliaus galima naudoti bet kokiam aukštyste. Dėl trijų skirtingo aukščio lygių vienu metu galima naudoti kelias ištraukiamas lentynas.

1-gubų bégelių sistema

Ištraukiamuosius bégeliaus naudodami 2 lygyje galésite daugiau ištraukti priedus ir jie neapvirs.

2-gubų bégelių sistema

Ištraukiamuosius bégeliaus naudodami 2 ir 3 lygyje galésite daugiau ištraukti priedus ir jie neapvirs.

3-gubų bégelių sistema

Ištraukiamuosius bégeliaus naudodami 1, 2 ir 3 lygyje galésite daugiau ištraukti priedus ir jie neapvirs.

Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Prieš pradédami naudoti naują prietaisą turite parinkti kai kuriuos nuostatus. Be to, išvalykite kamerą ir priedus.

Pirmasis paleidimas

Prijungus elektros srovės tiekimą, ekrane pasirodo paros laikas. Nustatykite esamą paros laiką.

Paros laiko nustatymas

Atkreipkite dėmesį, kad funkcijų parinkties rankenélė turi būti nulinéje padėtyje.

Paros laikas rodomas nuo „12.00 val.“.

1. Mygtuku – arba + nustatykite laiką.
 2. Norédami patvirtinti, spustelékite mygtuką ⓧ.
- Ekrane bus parodytas esamas paros laikas.

Kameros ir priedų valymas

Prieš pirmą kartą ruošdami maistą prietaisu turite išvalyti kamerą ir priedus.

Orkaitės valymas

Norédami pašalinti naujos orkaitės kvapą, uždarykite ją tuščią ir pakaitinkite.

Patikrinkite, ar orkaitės viduje néra pakuotés likučių, pavyzdžiu, stiroporo rutuliukų, ir nuplėškite lipnią juostą nuo prietaiso arba jo viduje. Prieš pradédami kaitinti, orkaitės lygius paviršius nuvalykite minkšta, drégna servetėle. Kol prietaisas kaista, védinkite virtuvę.

Parinkite nurodytus nuostatus. Tolesniame skyriuje aprašyta, kaip nustatyti kaitinimo būdą ir temperatūrą.
→ "Prietaiso valdymas" 13 psl.

Nuostatai

Kaitinimo būdas	3D karšto oro srautas 
Temperatūra	maksimalus
Trukmė	1 valanda

Pasibaigus nurodytai trukmei išjunkite prietaisą.

Orkaitei atvésus, lygius paviršius nuvalykite muiliuotu vandeniu ir šluoste.

Priedų valymas

Priedus kruopščiai nuvalykite plovimo šarmu ir šluoste arba minkštu šepečiu.

Prietaiso valdymas

Su valdymo elementais ir jų funkcijomis jau susipažinote. Toliau Jums paaiškinsime, kaip nustatyti prietaisą.

Prietaiso įjungimas ir išjungimas

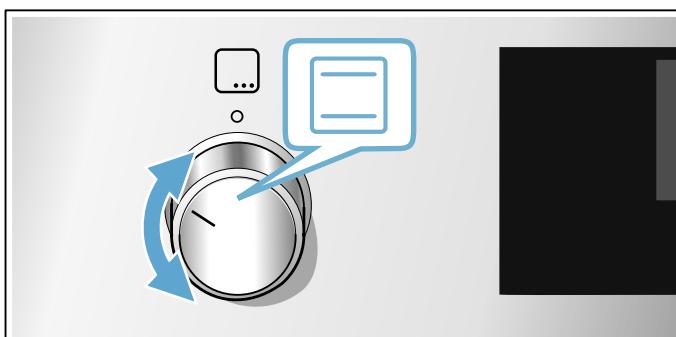
Ijungti ir išjungti prietaisą galite funkcijų pasirinkimo rankenélė. Prietaisas įsijungs vos tik pasuksite rankenélę iš nulinės padėties. Norédami išjungti prietaisą, funkcijų parinkties rankenélę visada sukitė į nulinę padėtį.

Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas

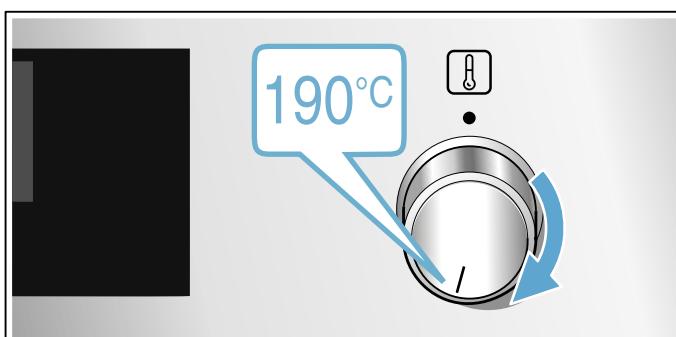
Prietaisą galite lengvai reguliuoti funkcijų ir temperatūros parinkties rankenélė. Informaciją apie tai, kuris kaitinimo būdas geriausiai tinka konkrečiam patiekalui, rasite šio vadovo pradžioje.

Pavyzdys paveikslėlyje: viršutinis / apatinis kaitinimas ☐ nustačius 190 °C.

1. Funkcijų pasirinkimo priemone nustatykite kaitinimo būdą.



2. Temperatūros parinkties rankenélė nustatykite temperatūrą arba grilio pakopą.



Po kelių sekundžių prietaisas pradedą kaisti.

Jei patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą sukdami funkcijų pasirinkimo rankenélę iki nulinės padėties.

Pastaba. Savo prietaisui galite nustatyti režimo trukmę ir pabaigos laiką. → "Laiko funkcijos" 14 psl.

Keitimas

Bet kuriuo metu galite keisti kaitinimo būdą ir temperatūrą atitinkamu pasirinkimo jungikliu.

Greitasis įkaitinimas

Naudodamis greitojo įkaitinimo funkciją galite sutrumpinti įkaitinimo trukmę.

Tada geriausia naudoti:

- 3D karšto oro srautas
- Viršutinis / apatinis kaitinimas

Greitojo įkaitinimo funkciją naudokite tik temperatūroms, aukštesnėms nei 100 °C.

Kad patiekalas būtų tolygiai paruoštas, jį į orkaitę dėkite pasibaigus greitajam įkaitinimui.

1. Funkcijų parinkties rankenėlę nustatykite ties .
2. Temperatūros parinkties rankenėlę nustatykite temperatūrą.

Po kelių sekundžių orkaitė pradeda kaisti.

Pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui, pasigirsta signalas. Patiekalą įdėkite į kamерą.

Laiko funkcijos

Jūsų prietaise yra įvairių laiko funkcijų.

Laiko funkcija	Paskirtis
	Trukmė Pasibaigus nustatytais trukmei, prietaisas užbaigia darbo režimą.
	Pabaiga Įveskite trukmę ir pageidaujamą pabaigos laiką. Prietaisas išjungia automatiškai, todėl darbo režimas bus išjungtas pageidaujamu paros laiku.
	Laikmatis Laikmatis veikia kaip smėlio laikrodis. Jis veikia, neatsižvelgiant į darbo režimą ir kitas laiko funkcijas, ir neturi įtakos prietaiso veikimui.
	Paros laikas Kai nebus jokios veikiančios funkcijos, priešais ekrane matysite laiką.

Nustatę kaitinimo būdą, peržiūrėti laiką galésite spausdę mygtuką . Nustatę laiką galésite peržiūrėti pabaigos laiką. Laikmatį galite nustatyti bet kuriuo metu.

Pasibaigus trukmei arba laikmačio laikui, pasigirsta signalas. Signalą iš anksto galite išjungti spustelėdami mygtuką .

Pastaba. Signalo skambėjimo trukmę galite parinkti pagrindiniuose nuostatuose. → "Pagrindiniai nustatymai" 17 psl.

Trukmės nustatymas

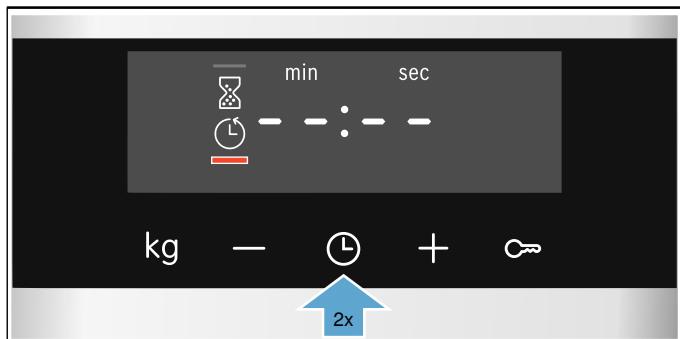
Prietaise galite nustatyti patiekalo ruošimo trukmę. Tuomet ruošimo laikas nebus viršytas ir jums nereikės atsitraukti nuo darbų, kad išjungtumėte darbo režimą.

Galima nustatyti daugiausia 23 valandas ir 59 minutes. Iki vienos valandos trukmė keičiama vienos minutes intervalu, o paskui – 5 minučių intervalais.

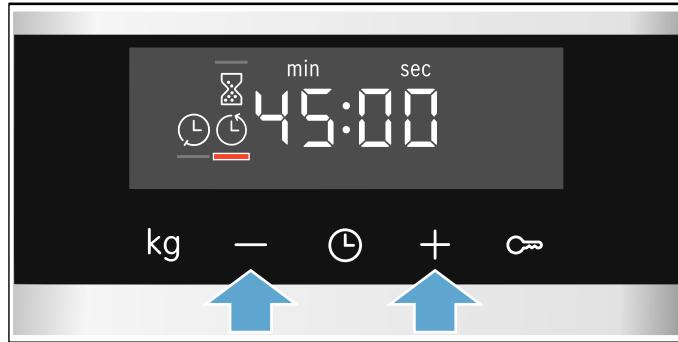
Atsižvelgiant į tai, kurį mygtuką spaudžiate pirmiausia, rekomenduojama trukmė keičiama taip:
10 minučių mygtuku – ir 30 minučių mygtuku +.

Pavyzdys paveikslėlyje: trukmė 45 minutės.

1. Nustatykite kaitinimo būdą ir temperatūrą arba pakopą.
 2. Dukart spustelékite mygtuką .
- Ekrane parodyta trukmė .



3. Mygtuku – arba + nustatykite trukmę.



Po kelių sekundžių prietaisas pradedą kaisti. Ekrane skaičiuojama trukmė.

Kai kuriuose prietaisuose trukmė rodoma fone. Mygtuku ⏱ galite peržiūrėti trukmę.

Laikas baigësi

Pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista. Ekrane pasirodo nulinė trukmė.

Kai tik signalas išsijungs, mygtuku + galite dar kartą nustatyti trukmę.

Jei patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą sukdami funkcijų pasirinkimo rankenelę iki nulinės padėties.

Keitimas ir nutraukimas

Trukmę galite pakeisti bet kuriuo metu paspaudę mygtuką – arba +. Po kelių sekundžių pakeitimasis priimamas.

Norédami atšaukti trukmę ir nustatyti ją į nulį, spustelékitė mygtuką –. Prietaisas toliau kaista.

Laiko funkcijos iškvietimas

Jei nustatytos laiko funkcijos, ekrane šviečia atitinkami simboliai. Simbolis, kurio laikas šiuo metu rodomas, įsižiebia.

Norédami gauti skirtinges laiko funkcijos reikšmes, palieskite mygtuką ⏱, kol įsižiebs norimas simbolis.

Pabaigos laiko nustatymas

Galite perkelti paros laiką, kada turės baigtis nustatyta trukmė. Pavyzdžiui, ryte patiekalą jdésite į orkaitę ir nustatysite taip, kad jis būtų paruoštas per pietus.

Pastabos

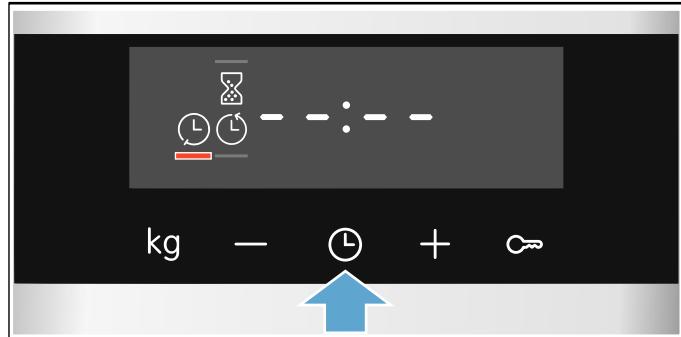
- Atkreipkite dėmesį, kad maisto produktų negalima ilgai laikyti orkaitėje, nes jie gali sugesti.
- Pabaigos laiko negalima nustatyti, jei darbo režimas jau pradėjo veikti. Priešingu atveju paruošimo rezultatas būtų netinkamas.

Trukmės pabaigos laiką galima nukelti ilgiausiai 23 valandoms ir 59 minutėms.

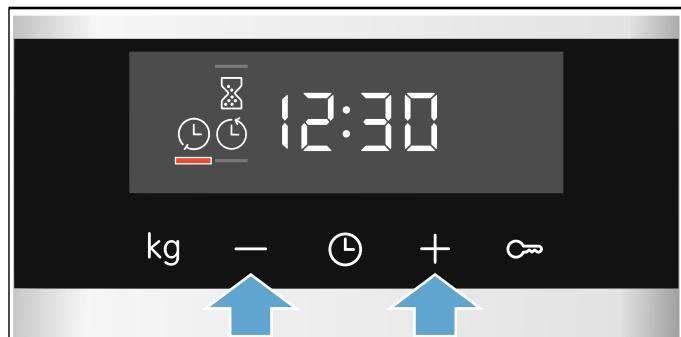
Pavyzdys paveikslėlyje: yra 10.30 val., nustatyta 45 minučių trukmė, patiekalas turi būti paruoštas 12.30 val.

1. Nustatykite kaitinimo būdą ir temperatūrą arba pakopą.
2. Dukart paspauskite mygtuką ⏱ ir mygtuką – arba + nustatykite trukmę.

3. Dar kartą paspauskite mygtuką ⏱. Ekrane parodytas pabaigos laikas ⏱.



4. Mygtuku + arba – nustatykite vėlesnį pabaigos laiką.



Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina nuostatus. Ekrane parodytas pabaigos laikas. Prietaisui išsijungus ekrane pradedama skaičiuoti trukmę.

Kai kuriuose prietaisuose trukmė rodoma fone. Mygtuku ⏱ galite peržiūrėti trukmę.

Laikas baigësi

Pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista. Ekrane pasirodo nulinė trukmė.

Kai tik signalas išsijungs, mygtuku + galite dar kartą nustatyti trukmę.

Jei patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą sukdami funkcijų pasirinkimo rankenelę iki nulinės padėties.

Keitimas ir nutraukimas

Mygtuku – arba + galite pakeisti pabaigos laiką. Po kelių sekundžių pakeitimasis perimamas. Jei pradėta skaičiuoti trukmę, pabaigos laiko pakeisti nebegalima. Priešingu atveju nebeatitiktų paruošimo rezultatas.

Norédami atšaukti pabaigos laiką ir nustatyti ji į naujo, t. y. prie esamo laiko pridėti pridėti trukmę, spustelékitė mygtuką –. Prietaisas pradedą kaisti ir skaičiuojama trukmę.

Laiko funkcijos iškvietimas

Jei nustatytos laiko funkcijos, ekrane šviečia atitinkami simboliai. Simbolis, kurio laikas šiuo metu rodomas, įsižiebia.

Norédami gauti skirtinges laiko funkcijos reikšmes, palieskite mygtuką ⏱, kol įsižiebs norimas simbolis.

Laikmačio nustatymas

Laikmatis veikia kartu su kitais nuostatais. Laikmatį galite nustatyti bet kada, net ir tuomet, kai prietaisas išjungtas. Laikmačiu skirtas specialus signalas, todėl tikrai suprasite, kas skamba – ar laikmatis, ar trukmės pabaigos signalas.

Galima nustatyti daugiausia 23 valandas ir 59 minutes. Laikmačio laiką iki 10 minučių galima nustatyti 30 sekundžių intervalais. Taigi, kuo didesnė reikšmė, tuo didesniais intervalais bus perjungiamas laikas.

Atsižvelgiant į tai, kurį mygtuką spaudžiate pirmiausia, rekomenduojama laikmatį keisti taip:
5 minučių mygtuku – ir 10 minučių mygtuku +.

1. Spauskite mygtuką ⊖, kol įsižiebs laikmačio simbolis ☰.
2. Mygtuku – arba + nustatykite laikmačio laiką. Po kelių sekundžių laikmatis išjungia.

Patarimas. Jei nustatytas laikmačio laikas yra skirtas prietaiso režimui, naudokite trukmę. Prietaisas išsijungia automatiškai.

Laikmačio laikas baigėsi

Pasigirsta signalas. Ekrane pasirodo laikmačio nulinė trukmė.

Laikmatį galite išjungti paspaudę bet kurį mygtuką.

Keitimas ir nutraukimas

Mygtuku – arba + galite bet kuriuo metu pakeisti laikmačio laiką. Po kelių sekundžių pakeitimas patvirtinamas.

Norédami atšaukti laikmačio laiką ir nustatyti jį į nulį, spustelėkite mygtuką –. Laikmatis išjungtas.

Laiko funkcijos iškvietimas

Jei nustatytos laiko funkcijos, ekrane šviečia atitinkami simboliai. Simbolis, kurio laikas šiuo metu rodomas, įsižiebia.

Norédami gauti skirtinges laiko funkcijos reikšmes, palieskite mygtuką ⊖, kol įsižiebs norimas simbolis.

Paros laiko nustatymas

Prijungus srovės tiekimą arba jam nutrūkus, ekrane mirksi paros laikas. Nustatykite paros laiką.

Funkcijų parinkties rankenélė turi būti nustatyta į nulinę padėtį.

1. Mygtuku – arba + nustatykite paros laiką.
Paros laikas nustoja blyksėti.
2. Patvirtinkite mygtuku ⊖.
Prietaisas perima nustatytą paros laiką.

Pastaba. Pagrindiniuose nuostatuose galite nustatyti, ar išjungus prietaisą paros laikas bus rodomas ekrane, ar ne. → "Pagrindiniai nustatymai" 17 psl.

Paros laiko keitimas

Jei reikia, galite pakeisti laiką, pvz., iš vasaros į žiemos. Šiam tikslui spauskite išjungto prietaiso mygtuką ⊖, kol įsižiebs paros laiko simbolis, ir mygtuku – arba + pakeiskite laiką.

Apsauga nuo vaikų

Kad vaikai netyčia neįjungtų prietaiso ir nepakeistų nuostatų, prietaise yra įdiegta apsaugos nuo vaikų funkcija.

Pastabos

- Pagrindinių nuostatų sąraše galite nustatyti, ar galima įjungti apsaugos nuo vaikų funkciją.
→ "Pagrindiniai nustatymai" 17 psl.
- Galimai prijungtai kaitlentei orkaitės apsaugos nuo vaikų funkcija netaikoma.
- Jei buvo nutrūkės elektros tiekimas, vėl įjungus viryklię apsaugos nuovaikų funkcija bus išsijungusi.

Aktyvinimas ir išaktyvinimas

Norint aktyvuoti apsaugos nuo vaikų funkciją, funkcijų pasirinkimo rankenélė turi būti nulinėje padėtyje.

Spauskite mygtuką ☻ apie 4 sekundes.

Ekrane pasirodo simbolis. Apsauga nuo vaikų aktyvinta.

Pastaba. Nustačius laikmačio laiką ☰, pradedamas skaiciuoti laikas. Kol veikia apsaugos nuo vaikų funkcija, negalésite pakeisti laikmačio laiko.

Jei norite išjungti, maždaug 4 sekundes laikykite nuspaukę mygtuką ☻, kol ekrane atsiras simbolis.

Pagrindiniai nustatymai

Kad savo prietaisą galėtumėte valdyti optimaliai ir nekiltų sunkumų, galite parinkti įvairius nuostatus. Šiuos nuostatus prieikus galésite pakeisti.

Pagrindinių nuostatų sąrašas

Priklasomai nuo jūsų prietaiso, ne visos pagrindinės nuostatos gali būti prieinamos.

Pagrindinė nuostata	Parinktis
c 1 Paros laiko rodymas	0 = išjungti paros laiko rodymą 1 = Rodyti paros laiką*
c 2 Signalų trukmė pasibaigus nustatytam laikui arba žadintuvu laikui	1 = apytiksliai 10 sekundžių 2 = apytiksliai 30 sekundžių* 3 = apytiksliai 2 minutes
c 3 Mygtukų tonas spaudžiant mygtuką	0 = išjungta 1 = įjungta*
c 4 Aušinimo ventiliatorių inercinio veikimo laikas	1 = trumpai 2 = vidutiniškai 3 = ilgai* 4 = labai ilgai
c 5 Laukimo laikas, kol bus perimta nuostata	1 = apytiksliai 3 sekundės* 2 = apytiksliai 6 sekundės 3 = apytiksliai 10 sekundžių
c 6 Galima aktyvuoti apsaugos nuo vaikų funkciją	0 = ne 1 = taip*
c 7 Vandens kietumas**	0 = suminkštintas 1 = minkštasis (iki 1,3 mmol/l) 2 = vidutiniškai (1,3–2,5 mmol/l) 3 = ketas (2,5–3,8 mmol/l) 4 = labai ketas* (virš 3,8 mmol/l)

* Gamyklinė nuostata (gamyklinės nuostatos priklauso nuo prietaiso tipo)

** Prieinama ne visiems prietaisų tipams.

Pagrindinių nuostatų keitimas

Funkcijų parinkties rankenélė turi būti nulinéje padėtyje.

- Spauskite mygtuką ⊖ apie 4 sekundes. Ekrane pasirodo pirmoji pagrindinė nuostata, pavyzdžiu, c 1 1.
- Jei reikia, pakeisti nuostatą galite mygtuku – arba +.
- Patvirtinkite mygtuku ⊖. Ekrane pasirodo kita pagrindinė nuostata.
- Mygtuku ⊖ galite pereiti per visas pagrindines nuostatas ir, jei reikés, pakeisti jas mygtuku – arba +.
- Kai baigę norésite patvirtinti, dar kartą maždaug 4 sekundes spauskite mygtuką ⊖.

Aktivinamos visos pagrindinės nuostatos.

Pagrindines nuostatas galite vėl bet kada pakeisti.

Pastaba. Nutrūkus elektros srovės tiekimui, pagrindinės nuostatos grjžta į gamyklinės nuostatas.

Valymas

Jei prietaisą nuolat prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Mes Jums paaiškinsime, kaip tinkamai prietaisą prižiūrėti ir valyti.

Tinkamos valymo priemonės

Kad skirtingi paviršiai nebūtų pažeisti dėl netinkamų valymo priemonių, atkreipkite dėmesį į lentelę pateiktus duomenis. Jūsų prietaise gali būti ne visos nurodytos sritys, nes tai priklauso nuo prietaiso tipo.

Dėmesio!

Paviršių pažeidimai

Nenaudokite jokių

- aštriu arba šveičiamuji valymo priemonių,
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra didelis kiekis alkoholio,
- kietų šveistukų ir valomujų kempinių,
- aukštu slėgiu arba garais valančių prietaisų,
- specialiųjų valiklių, kurie prieš valant pašildomi.

Prieš naudodami kruopščiai išplaukite naujas drėgmę sugeriančias šluostes.

Patarimas. Labiausiai rekomenduojamų valymo ir priežiūros priemonių galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje. Laikykites atitinkamo gamintojo pateiktų nurodymų.

⚠ Ispėjimas – Pavojus nusideginti!

Prietaisas labai įkaista. Niekada nelieskite karščių orkaitės vidaus paviršiu arba kaitinimo elementų.

Visada palaukite, kol prietaisas atvés. Saugokite vaikus.

Sritis	Valymas
Prietaiso išorė	
Priekinė dalis iš nerūdijančiojo plieno	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Nedelsdami pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes. Po tokiomis dėmėmis gali prasidėti korozija.
Plastikas	Klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotose parduotuvėse galite įsigyti priežiūros priemonių, skirtų nerūdijančiajam plienui, tinkančių šiltiems paviršiams valyti. Minkšta šluoste užtepkite ploną priežiūros priemonės sluoksnį.
Lakuoti paviršiai	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.
Valdymo skydelis	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Nenaudokite stiklo valiklio arba grandiklio.

Durelių stiklai	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Nenaudokite stiklo grandiklių ir šveistukų iš nerūdijančiojo plieno.
Durelių rankenėlė	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Jei kalkių šalinimo priemonės patektų ant durelių rankenelės, nedelsdami ją nuvalykite. Kitaip liks dėmių, kurių nebepavyks pašalinti.
Prietaiso vidus	
Emaliuoti ir savaime išsivalantys paviršiai	Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl kameros paviršių, pateiktas po lentele.
Kameros apšvietimo stiklinis dangtis	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Jei orkaitė stipriai užteršta, naudokite orkaitės valiklį.
Durelių tarpiklis Nenuimkite!	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle. Netrinkite.
Durelių danga	Iš nerūdijančiojo plieno: naudokite nerūdijančiojo plieno valiklį. Atsižvelkite į gamintojo nuorodas. Nenaudokite nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonių. Iš plastiko: valykite karštu ploviklio tirpalu ir plovimo servetėle. Nusausinkite minkšta šluoste. Nenaudokite stiklo valiklio arba grandiklio. Valydamai nuimkite durelių dangtį.
Rémai	Karštas plovimo šarmas Sudrékinkite ir nuplaukite plovimo servetėle arba nuvalykite šepečiu.
Bégelių sistema	Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle arba nuvalykite šepečiu. Nevalykite tepalo nuo ištrauktų ištraukiamųjų bégelių, geriau nuvalykite juos įstumę. Neplaukite indaplovėje!
Priedai	Karštas plovimo šarmas Sudrékinkite ir nuplaukite plovimo servetėle arba nuvalykite šepečiu. Jei nešvarumų yra itin daug, naudokite nerūdijančiojo plieno šveistuką.

Pastabos

- Prietaiso priekyje spalvų gama gali šiek tiek skirtis dėl skirtingu medžiagų, pvz., stiklo, plastiko ar metalo.
- Ant durelių stiklo pastebimi šešeliai, kurie atrodo lyg stiklo defektas, yra kameros apšvietimo šviesos atspindžiai.
- Esant labai aukštai temperatūrai emalis gali sudegti.Dėl to gali atsirasti nedidelų spalvos skirtumų. Tai iprasta ir neturi né menkiausios įtakos veikimui.
Plonų padéklų briaunų negalima iki galio padengti emaliu. Todėl jos gali likti šiurkščios. Tai nekenkia apsaugai nuo korozijos.

Kameros paviršiai

Kameros galinė sienelė išsivalo savaime.Ši savybė atpažįstama pagal šiurkštų paviršių.

Dugnas, viršus ir šoninės dalys dengtos emaliu ir jų paviršius yra lygus.

Emaliuotų paviršių valymas

Lygius emaliuotus paviršius valykite plovimo servetėle, suvilgyta karštu plovimo šarmu arba vandeniu su actu. Nusausinkite minkšta servetėle.

Pridgebusius maisto likučius sudrékinkite minkšta servetėle ir plovimo šarmu. Jei nešvarumų yra itin daug, naudokite nerūdijančiojo plieno šveistuką arba orkaičių valiklį.

Dėmesio!

Niekada nenaudokite orkaitės valiklio šiltoje kamoje. Gali būti pažeidžiama emalė. Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite visus likučius iš kameros ir nuo prietaiso durelių.

Išvalytą kamerą palikite atidarytą, kad ji išdžiūtų.

Pastaba. Dėl maisto produktų likučių gali atsirasti baltų apnašų. Jos nėra pavojingos ir neturi įtakos veikimui. Jei reikia, likučius galite pašalinti citrinų sultimis.

Savaime išsivalančių paviršių valymas

Savaime išsivalantys paviršiai padengti akytu, matiniu keraminiu sluoksniu. Kai prietaisas veikia, šis sluoksnis sugeria kepat tykstančius riebalų purslus ir juos suskaido.

Jei savaime išsivalantys paviršiai nebegali tinkamai nusivalyti ir atsiranda tamšių dėmių, šiuos paviršius galite nuvalyti tinkamai įkaitinę.

Nustatyti

Pirmiausia iš kameros išimkite rémą, bégelius, priedus ir indus. Kruopščiai nuvalykite kameros lygius emaliuotus paviršius, prietaiso vidines dureles ir kameros apšvietimo stiklinį dangtį.

1. Nustatykite 3D karšto oro srauto kaitinimo būdą.
2. Nustatykite aukščiausią temperatūrą.
3. Ijunkite darbo režimą ir neišjunkite mažiausiai 1 valandą.

Atsinaujins keraminis sluoksnis.

Kamerai atvésus, rusvus ir balsvus likučius pašalinkite vandeniu ir minkšta kempine.

Pastaba. Eksplotuojant ant paviršių gali atsirasti rausvų dėmių. Tai yra ne rūdys, o maisto produktų likučiai. Šios dėmės nėra kenksmingos sveikatai ir netrukdo nusivalyti savaime išsivalantiems paviršiams.

Dėmesio!

Savaime išsivalančių paviršių nevalykite orkaičių valikliu. Paviršiai bus pažeisti.Jei ant šių paviršių patektų orkaičių valiklio, nedelsdami nuvalykite vandeniu ir jį pašalinkite vandenį sugeriančia servetėle. Netrinkite ir nenaudokite šveičiamujų pagalbinių valymo priemonių.

Prietaiso švaros palaikymas

Kad nešvarumai nepriliptų per smarkiai, prietaisą valykite nuolat ir nedelsdami pašalinkite nešvarumus.

⚠ Ispėjimas – Gali kilti gaisras!

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti. Prieš naudojimą iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų išvalykite stambiausius nešvarumus.

Patarimai

- Po kiekvieno naudojimo išvalykite kamerą. Taip nešvarumai nepridegs.
- Nedelsdami pašalinkite kalkiu, riebalų, krakmolo ir kiaušinio baltymo dėmes.
- Kepinius su labai drėgnais priedais kepkitė universaliajame padėkle.
- Kepkitė tinkamame inde, pvz., keptuve.

Rėmai

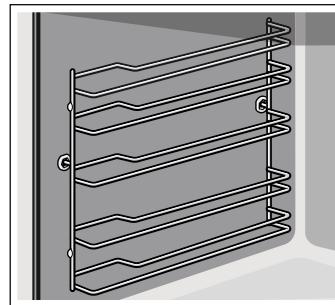
Jei prietaisą nuolat prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Čia pateikta informacijos, kaip iškabinti ir valyti rémą.

Rémo iškabinimas ir įkabinimas

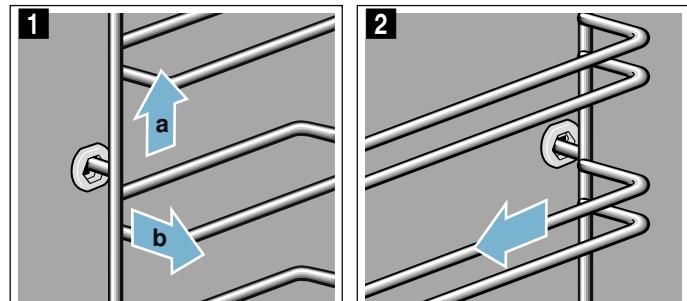
⚠ Ispėjimas – Pavojus nudegti!

Rémas smarkiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusio rémo. Visada palaukite, kol prietaisas atvės. Liepkite pasitraukti vaikams.

Rémo iškabinimas



1. Šiek tiek kilstelėkite rémo priekį **a** ir iškabinkite **b** (1 pav.).
2. Po to j priekį ištraukite ir išimkite visą rémą (2 pav.).

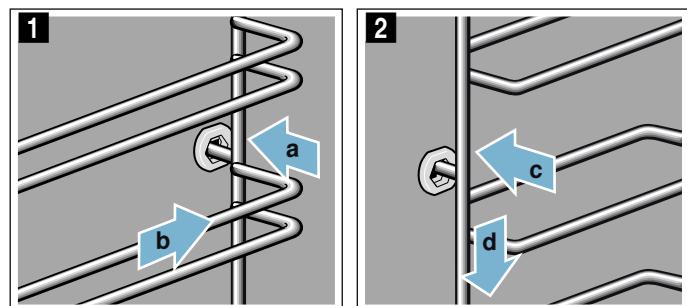


Rémą valykite plovikliu ir plovimo kempine. Jei nešvarumai smarkiai prikibę, naudokite šepetėlį.

Rémo įkabinimas

Išlygiuokite rémą dešinėje arba kairėje pusėje. Naudodamini rémus atkreipkite dėmesį, kad išlenktos dalys turi būti nukreiptos į priekį.

1. Pirmiausia stumkite rémą į galinę ertmę **a**, kol rémas priglus prie kameros sienelės, o po to spustelėkite pirmyn **b** (1 pav.).
2. Po to stumkite j prikinę ertmę **c**, kol rémas ir šioje padėtyje priglus prie kameros sienelės, ir spustelėkite žemyn **d** (2 pav.).



Prietaiso durelės

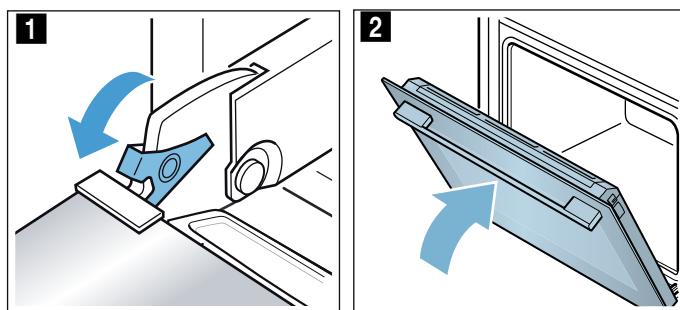
Jei prietaisą nuolat prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Čia pateikta informacijos, kaip valyti prietaiso dureles.

Durelių stiklų išmontavimas ir sumontavimas

Norédami geriau išvalyti, galite išmontuoti prietaiso durelių stiklus.

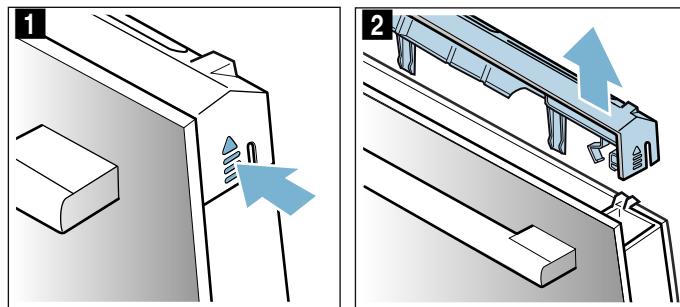
Prietaiso durelių užfiksavimas

- Visiškai atidarykite prietaiso dureles.
- Atverskite abi blokavimo svirtis kairėje ir dešinėje pusėse (1 pav.).
- Uždarykite prietaiso dureles iki galo (2 pav.).

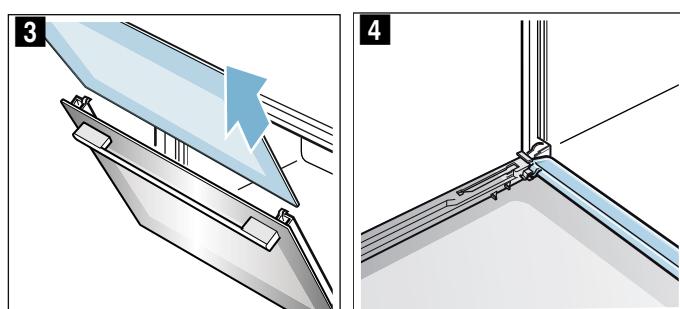


Stiklų išmontavimas

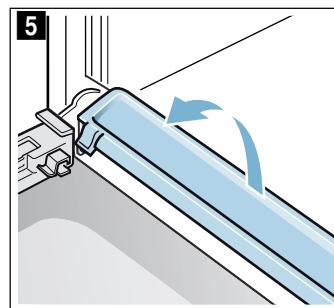
- Spustelėkite dangčio kairėje ir dešinėje pusėse (1 pav.).
- Nuimkite dangčių (2 pav.).



- Stiklą išimkite (3 pav.) ir atsargiai padėkite ant lygaus paviršiaus.
- Norédami išvalyti, kondensato juostelę galite išimti. Tam turite visiškai atversti prietaiso dureles (4 pav.).



- Atlenkite kondensato juostelę į viršų ir ištraukite (5 pav.).



Stiklus valykite stiklų valikliu ir minkšta šluoste. Nuvalykite kondensato juostelę šluoste ir karštu ploviklio šarmu.

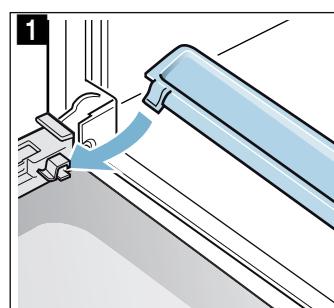
⚠ Ispėjimas

Pavoju susižaloti!

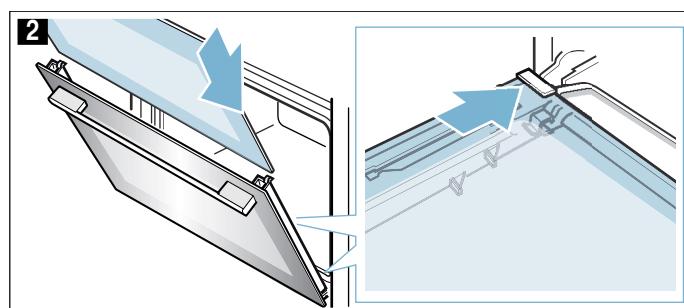
- Subražytas prietaiso durelių stiklas gali susklisti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštarių ir bražių valymo priemonių.
- Atidarant ir uždarant prietaiso dureles juda lankstai, kurie gali prispausi. Nelieskite lankstų srities.

Stiklų įmontavimas

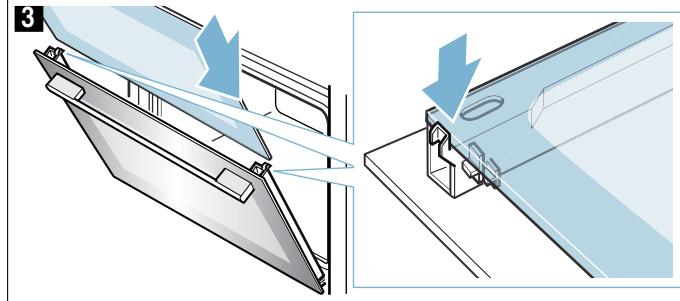
- Visiškai atverkite prietaiso dureles ir vėl įstatykite kondensato juostelę. Juostelę įstumkite įstrižai ir pasukite žemyn (1 pav.).



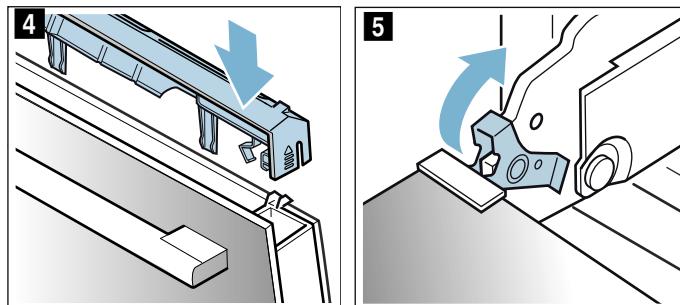
- Uždarykite prietaiso dureles iki galo.
- Istumkite stiklą ir stebékite, kad stiklas laikiklio apačioje būtų tinkamai įstumtas (2 pav.).



4. Viršuje spustelėkite stiklą (**3** pav.).



- 5.** Uždėkite dangtį ir jį spustelėkite; turite išgirsti, kad užsifiksavo (**4** pav.).
- 6.** Vėl iki galio atverkite prietaiso dureles.
- 7.** Užlenkite fiksavimo svirtis kairėje ir dešinėje pusėse (**5D** pav.).



- 8.** Uždarykite prietaiso dureles.

Dėmesio!

Kameros dureles vėl naudokite tik tuomet, kai tvarkingai sumontuosite stiklus.

? Ką daryti atsiradus sutrikimams?

Gedimo priežastis dažnai gali būti tik maža smulkmena. Prieš skambindami į klientų aptarnavimo tarnybą, vadovaudamiesi lentelėmis pabandykite gedimą pašalinti patys.

Gedimų šalinimas savarankiškai

Dažnai prietaiso techninius gedimus galite lengvai pašalinti patys.

Jei nepavyksta tinkamai paruošti patiekalo, naudojimo instrukcijos pabaigoje pateikta daug patarimų ir nuorodų, kaip tai daryti. → "Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje" 25 psl.

Triktis	Galima prie- žastis	Pagalba / pastabos
Neveikia prietai- sas.	Sugedo saugi- klis.	Saugiklių dézutėje patikrinkite saugiklį.
	Néra elektros	Patikrinkite, ar veikia virtuvės apšvietimas arba kiti virtuvės prie- taisai.
Ekrane mirksi paros laikas.	Nutrūko el. srovės tieki- mas.	Iš naujo nustatykite paros laiką.
Negalima nusta- tyti prietaiso para- metru. Ekrane šviečia raktų sim- bolis arba SAFE .	Aktyvi apsauga nuo vaikų.	Apsaugą nuo vaikų išaktyvinsite maždaug 4 sekundes paspaudę mygtuką su raktu simboliu.

⚠ Ispėjimas – Pavojus susižeisti!

Netink. atlikti rem. darbai kelia pavojų. Nebandykite prietaiso remontuoti patys. Atlikti prietaiso remonta gali tik apmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas. Jei prietaisas sugedės, informuokite kl. apt. tarnybą.

⚠ Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dézėje. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.

Ekrane rodomi klaidų pranešimai

Jei ekrane pasirodo klaidos pranešimas su „E“, pvz., **E05-32**, paspauskite mygtuką ⊕. Tokiu būdu atmetate klaidos pranešimą. Jei reikia, iš naujo nustatykite paros laiką.

Jei tai buvo vienkartinis gedimas, prietaisą galite naudoti įprastai. Jei klaidos pranešimas pasirodo iš naujo, skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą ir nurodykite visą klaidos pranešimą bei prietaiso E numerį. → "Klientų aptarnavimo tarnyba" 22 psl.

Viršuje įsuktos kameros lemputės keitimas

Sugedusią kameros lemputę reikia pakeisti.
Naudojamos temperatūrai atsparios 230 V, 25 vatų
halogeninės lemputės, kurių galima įsigyti klientų
aptarnavimo tarnyboje arba specializuotoje
parduotuvėje.

Halogeninę lemputę suimkite sausa servetėle. Dėl to
lemputės naudojimo trukmė bus ilgesnė. Naudokite tik
šias lemputes.

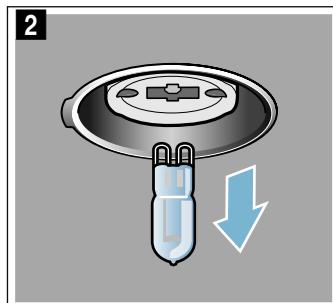
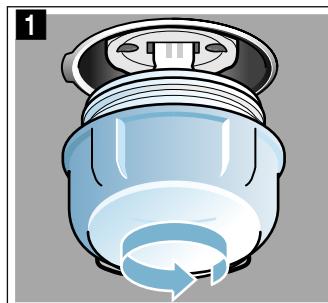
⚠ Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Keičiant lemputę orkaitėje, lemputės patrono
kontaktuose yra įtampos. Prieš keisdami ištraukite
kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje.

⚠ Ispėjimas – Pavoju nusideginti!

Prietaisas labai jkaista. Niekada nelieskite karščių
orkaitės vidaus paviršių arba kaitinimo elementų.
Visada palaukite, kol prietaisas atvės. Saugokite vaikus.

1. Į šaltą kamerą įdékite indu šluostę, kad jos nepažeistumėte.
2. Stiklinį gaubtelį atsuksite sukdamai kairėn (**1** pav.).
3. Ištraukite lemputę – nesukite (**2** pav.).
Įstatykite naują lemputę, atkreipkite dėmesį į kaiščių padėtį. Stipriai įstumkite lemputę.



4. Vėl prisukite stiklinį dangtį.
Atsižvelgiant į įrenginio tipą, stikliniame dangtyje įrengtas sandarinimo žiedas. Prieš prisukdami pakeiskite sandarinimo žiedą.
5. Išimkite virtuvinių rankšluostų ir įjunkite saugiklį.

Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei prietaisą reikia remontuoti, Jums padės klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai. Mes visada rasime tinkamą sprendimą, kad išvengtume nebūtinų techninės priežiūros tarnybos personalo apsilankymų.

E ir FD numeriai

Kad galėtume Jums kompetentingai padėti,
paskambine nurodykite visą gaminio (E Nr.) ir gamyklos
numerį (FD Nr.). Gaminio lentelę su numeriais rasite
atidarę prietaiso dureles.

Kai kuriuose prietaisuose su garų funkcija, gaminio
lentelę rasite už skydelio.

E-Nr:	FD:	Z-Nr:
Type: [REDACTED]	[REDACTED]	

Kad prieikus netektu ilgai ieškoti, savo prietaiso
duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono
numerį galite įrašyti čia.

E Nr.	FD Nr.
Klientų aptarnavimo tarnyba	

Atminkite, kad dėl gedimų, atsradusių netinkamai
naudojant prietaisą, iškvietus techninės priežiūros
specialistą, už jo apsilankymą teks mokėti net ir
garantiniu laikotarpiu.

Artimiausių visų šalių klientų aptarnavimo tarnybų
kontaktinius duomenis rasite čia arba pridedamame
klientų aptarnavimo tarnybų sąraše.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Būsite tikri, kad
remonto darbus atlieka išmokyti techninės priežiūros
tarnybos technikai, kurie turi Jūsų prietaisui tinkančias
originalias atsargines dalis.

Programos

Naudojant programas labai paprasta ruošti maistą.
Pasirinkite programą ir prietaisą parenka
optimaliausias nuostatas.

Norint paruošti tinkamai, kamera negali būti per karšta.
Palaukite, kol orkaitės kamera atvės, ir tik tada įjunkite
programą.

Indas

Atkreipkite dėmesį į gamintojo nuorodas ant maisto
ruošimo indo.

Tinkami indai:

Naudokite karščiui iki 300 °C temperatūrai atsparų
inda.

Tam geriausiai tinka indai, pagaminti iš stiklo arba stiklo
keramikos. Grilis veikia per stiklinį dangtį ir kepimo
metu patiekalas pasidengia traškia plutele.

Keptuvai iš nerūdijančio plieno tinka tik iš dalies.
Blizgus paviršius labai stipriai atspindi intensyvų karštį.
Patiekalas mažiau paruduojasi ir mėsos kepimas
užtrunka trumpiau. Naudodami nerūdijančio plieno
keptuvę programos pabaigoje nuimkite dangtį.
Nustačius grilio pakopą nuo 3 iki 8, mėsa iškeps per 10
minučių.

Jei kepate ant emaliuoto plieno ketaus arba lieto
aliuminio paviršiaus, apatinė mėsos dalis iškeps
smarkiau. Įpilkite truputį daugiau skysčio.

Patarimas. Jei kepimo padažas yra per šviesus arba
per tamsus, kitą kartą įpilkite daugiau arba mažiau
mišinio.

Netinkami indai:

Netinka indai iš šviesaus, blizgaus aliuminio,
neglazūruoto molio ir iš plastiko ar indai su
plastikinėmis rankenomis.

Indų dydis:

Kepsnys turi užimti du trečdalius kepimo indo dugno.
Tokiu atveju kepsnys gražiau apskrus.

Atstumas nuo mėsos iki dangčio turi būti mažiausiai 3
cm. Kepama mėsa gali pakilti.

Patiekalo paruošimas

Naudokite tik šviežius maisto produktus, geriausia
šaldytuvo temperatūros.

Patarimas. Labai liesa mėsa bus sultingesnė, jei ant jos
uždésite lašinių griežinélių.

Pasverkite patiekalą. Svorio reikės nustatyti. Visada
nustatykite šiek tiek didesnį svorį.

Indą padékite ant grotelių. Visada statykite į nejaitintą
kamerą.

Programos

Kai kepsnys iškepa, jį reikia palikti išjungtoje ir uždarytoje kameroje dar 10 minučių. Taip geriau pasiskirstys mėsos sultys.

Svorį galima reguliuoti nuo 0,5 kg iki 2,5 kg.

Pastaba. Svorio sritis apribota sąmoningai. Didelių matmenų patiekalams dažnai nerandama atitinkamo dydžio indų, todėl paruošimo rezultatas gali tenkinti mažiau.

Programa		Maisto produk-tai	Indas	Įpilti skysčio	Kepimo ly-gis	Nustatymo svoris	Nuorodos
01	Viščiukas , nejdarytas	paruošta, su prieskoniais	Keptuvas su stikliniu dangčiu	ne	2	Viščiuko svoris	į indą dėkite krūtinėlę į viršų
02	Kalakuto krūtinėlė	visa, su priesko-niais	Keptuvas su stikliniu dangčiu	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	Kalakuto krūtinėlės svoris	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
03	Troškinys , su daržovėmis	vegetariškas	aukštesnis keptuvas su dangčiu	pagal receptą	2	Bendrasis svoris	Daržoves, kurių kepimo laikas yra ilgesnis (pvz., morkas), supjaustykite smulkesniais gabaliukais nei daržoves, kurių kepimo laikas yra trumpesnis (pvz., pomidorus)
04	Guliašas	Supjaustyta jau-tiena ar kiauliena su daržovėmis	aukštesnis keptuvas su dangčiu	pagal receptą	2	Bendrasis svoris	Apačioje dėkite mėsą, ant viršaus sudėkite daržo-ves. Mėsos nereikia iš anksto apkepinti
05	Maltos mėsos kepsnys , šviežias	Maltiniai iš jautie-nos, kiaulienos arba érienos	Keptuvas su dangčiu	ne	2	Kepsnio svoris	-
06	Trošk. jautien. kepsnys	pvz., nugarinė, menté, rutuliukai arba kepta mari-nuota mėsa	Keptuvas su dangčiu	indą su mėsa beveik užpildyti skysčiu (pvz., sultiniu, vandeniu)	2	Mėsos svoris	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
07	Jautienos vyniotiniai	jdaryti daržovē-mis arba mėsa	Keptuvas su dangčiu	Vyniotiniai, pvz., sulti-nyje arba vandenye	2	Pasverkite visus jdarytus vyniotinius	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
08	Ériuko koja , patroškinta	be kaulų, su pries-koniais	Keptuvas su dangčiu	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	Mėsos svoris	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
09	Veršienos kepsnys , lie-sas	pvz., filè arba kumpis	Keptuvas su dangčiu	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	Mėsos svoris	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti
10	Kiaulienos sprandinės kepsnys	be kaulų, su pries-koniais	Keptuvas su stikliniu dangčiu	Uždenkite keptuvą dangčiu, galite pridėti iki 250 g daržovių	2	Mėsos svoris	Mėsos nebūtina iš anksto apkepinti

Programos nustatymas

Prietaisas parenka optimalų kaitinimo būdą bei laiko ir temperatūros nuostataj. Jums tereikia nustatyti svorį.

Svoris nustatomas tik tam tikroje svorio srityje.

1. Funkcijų ir temperatūros parinkties rankenélémis pasirinkite norimą programą .
2. Mygtuku **+** arba – nustatykite norimą programą.
3. Spustelékite mygtuką kg.
4. Mygtuku **+** arba – nustatykite savo patiekalo svorį. Patvirtinus svorį ekrane pasirodo apskaičiuota trukmė. Jei reikia, persijungti atgal į programą galite palietę mygtuką kg.

Po kelių sekundžių programa įsijungia. Ekrane skaiciuojama trukmė.

Pasibaigus programai pasigirsta signalas. Ekrane pasirodo nulinė trukmė.

Jei esate patenkinti gaminimo rezultatu, išjunkite prietaisą sukdami funkcijų pasirinkimo rankenélę iki nulinės padėties.

Programų trukmė

Prietaisas automatiškai apskaičiuoja nustatytos programos trukmę. Ji pasirodo po to, kai pasirinktoje programoje buvo nustatytas svoris.

Negalite keisti programų trukmés.

Papildomas ruošimas

Kai tik programa ir signalas išsijungs, mygtuku **+** galite dar kartą nustatyti trukmę. Prietaisas kaitinamas naudojant anksčiau parinktą programą.

Pastaba. Tolesnio ruošimo laikas neribojamas.

Jei esate patenkinti gaminimo rezultatu, išjunkite prietaisą sukdami funkcijų pasirinkimo rankenélę iki nulinės padėties.

Pabaigos laiko perkėlimas

Ruošdami kai kurių programų galite pabaigos laiką nukelti. Norédami įjungti spauskite mygtuką , kol ekrane užsidegs pabaigos simbolis. Mygtuku **+** nustatykite vėlesnį pabaigos laiką.

Ijungus prietaise nustatomas laukimo režimas.

Keitimas ir nutraukimas

Ijungę funkciją, programos numerio ir svorio keisti nebegalėsite.

Pabaigos laiką galite keisti, kol prietaise įjungtas laukimo režimas.

Jei norite nutraukti programą, išjunkite prietaisą sukdami funkcijų pasirinkimo rankenélę iki nulinės padėties.

Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje

Čia rasite daug rekomendacijų, kokius patiekalus galima ruošti ir kokius nuostatus jiems parinkti. Mes Jums parodome, koks kaitinimo būdas ir temperatūra geriausiai tinkta Jūsų patiekalui. Pateiksime informacijos apie tinkamiausius priedus ir lygius, kuriuose jie turi būti naudojami. Taip pat pateiksime patarimų dėl indų ir maisto ruošimo.

Pastaba. Ruošiant maisto produktus kameroje gali susikaupti daug vandens garų. Jūsų prietaisas tausoja energiją ir jį naudojant labai mažai šilumos išleidžiama į išorę. Dėl didelio temperatūrų skirtumo tarp prietaiso vidaus ir prietaiso išorinių dalių, ant durelių, valdymo skydelio ar greta esančių baldų priekinių paviršių gali susikaupti kondensato. Tai yra įprastas, fizikiniu požiūriu būdingas reiškinys. Kondensato galima išvengti įkaitinus kamerą arba atsargiai atidarius dureles.

Bendrieji nurodymai

Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje visiems patiekalamams nurodytas optimalus kaitinimo būdas. Temperatūra ir trukmė priklauso nuo kiekio ir recepto. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Esant žemesnei temperatūrai kepiniai tolygiai parus. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

Pastaba. Nustačius aukštesnę temperatūrą ruošimo laikas nesutrumpės. Iškeptų tik patiekalo išorę, tačiau vidus liks žalias.

Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į neįkaitintą kamerą. Taip sutrupsite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodyta kepimo trukmė sutrumpės keliomis minutėmis.

Ruošiant kai kuriuos patiekalus, įkaitinti būtina ir tai nurodyta lentelėje. Patiekalą ir priedus į orkaitę dékite tik pasibaigus įkaitinimu.

Jei norite ruošti pagal savo receptą, orientuokitės pagal lentelėje nurodytą panašų patiekalą. Papildomos informacijos rasite patarimuose, pateiktuose nustatymo lentelių apačioje.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir sutrupsite iki 20 procentų elektros energijos.

Kaitinimo būdas „Švelnusis karšto oro srautas“

Švelnusis karšto oro srautas yra pažangus kaitinimo būdas, skirtas švelniams mėsos, žuvies ir kepinių ruošimui. Prietaisas optimaliai reguliuoja energijos tiekimą į kamерą. Patiekalas yra palaipsniui ruošiamas naudojant liekamają šilumą. Taip jis lieka sultingesnis ir mažiau paruduojas. Atsižvelgiant į ruošimo būdą ir maisto produktus, galima suaupyti energijos. Jei vykstant maisto ruošimui anksčiau laiko atidarysite prietaiso dureles arba dėl pakaitinimo pradings šis efektas.

Naudokite tik originalius prietaiso gamintojo nurodytus priedus. Jie yra optimaliai pritaikyti kamerali ir darbo režimams. Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

Patiukalas jidékite į šaltą ir tuščią kameral. Pasirinkite temperatūrą nuo 120 °C iki 230 °C. Ruošiant patiekalus prietaiso durelės turi būti uždarytos. Ruoškite tik vienam lygyje.

Toks kaitinimo būdas „Švelnusis karšto oro srautas“ naudojamas energijos sąnaudoms recirkuliaciniu režimu ir energijos vartojimo efektyvumo klasei nustatyti.

Kepimas viename lygyje

Kepdami vienam lygyje naudokite toliau pateiktus ištūmimo lygius:

- aukšti kepiniai arba forma ant grotelių: 2 lygis
- žemi kepiniai arba kepimo padéklas: 3 lygis

Kepimas keliuose lygiuose

Naudokite karšto oro srautą. Kartu į kameral jideti kepiniai ant padéklų arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

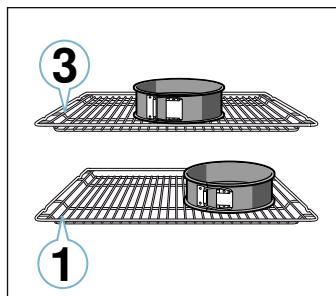
Kepimas dviejuose lygiuose:

- universalusis padéklas: 3 lygis
kepimo padéklas: 1 lygis
- formos ant grotelių
pirmosios grotelės: 3 lygis
antrosios grotelės: 1 lygis

Kepimas trijuose lygiuose:

- kepimo padéklas: 5 lygis
universalusis padéklas: 3 lygis
kepimo padéklas: 1 lygis

Patiukalas ruošiant vienu metu galima suaupyti iki 45 procentų elektros energijos. Formas į kameral sudékitė vienai šalia kitos arba pakatomis vienai virš kitos.



Priedai

Naudokite tik originalius prietaiso gamintojo nurodytus priedus. Jie yra optimaliai pritaikyti kamerali ir darbo režimams.

Atkreipkite dėmesį, kad visada naudotumėte tinkamą priedą ir jį įstumtumėte tinkamai. → "Priedai" 11 psl.

kepimo popierius

Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

Pyragai ir sausainiai

Jūsų prietaise yra daug jvairiausių kaitinimo būdų, skirtų pyragams ir mažiemis kepiniams ruošti. Nustatymo lentelėse pateikti optimalūs jvairių patiekalų nuostatai.

Taip pat atkreipkite dėmesį į skyriuje apie tešlos kildinimą pateiktas nuorodas.

Kepimo formos

Kad paruošimo rezultatas būtų optimalus, rekomenduojama naudoti tamsias metalines kepimo formas.

Baltos skardos, keraminėse ir stiklinėse formose maistas kepa ilgiau, o kepiniai paruduojas netolygiai.

Jei norite naudoti silikonines formas, orientuokitės pagal gamintojo duomenis ir receptus. Silikoninės formos dažniausiai yra mažesnės už įprastas formas. Gali skirtis kiekis ir recepto duomenys.

Užšaldyti produktai

Nenaudokite itin žemoje temperatūroje šaldytų gaminių. Nuo patiekalo viršaus nuvalykite ledą.

Užšaldyti gaminiai būna apkepti netolygiai. Netolygus rudumas išlieka ir iškepus.

Duona ir bandelės

Dėmesio!

Į karštą kameral niekada nepilkite vandens ir ant kameros dugno nestatykite indo su vandeniu. Dėl temperatūros pokyčių gali būti pažeistas emalis.

Kai kurie patiekalai geriausiai iškepa nustatant kelis skirtinges kepimo etapus. Jie nurodyti lentelėje.

Duonos tešlai nurodytos nustatymo reikšmės galioja ir kepimo padékle, ir pailgoje formoje kepamai tešlai.

Pyragai kepimo formose

Patiekalas	Priedai / indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min
Plaktos tešlos pyragas, papr.	Vainiko / kekso kepimo forma	2		140-150	75-90
Plaktos tešlos pyragas, papr., 2 lygai	Vainiko / kekso kepimo forma	3+1		140-150	70-85
Plaktos tešlos pyragas, plonas	Vainiko / kekso kepimo forma	2		150-170	60-80
Torto pag. iš plaktos tešlos	Torto pagrindo forma	3		160-180	20-30
Vaisių arba varškės tortas su smėlinės tešlos pagrindu	Išardoma forma, Ø 26 cm	2		170-190	55-80
„Tarte“ tipo pyragas	Atviro pyrago forma	1		200-240	25-50
Mielinis pyragas	Išardoma forma, Ø 28 cm	2		150-160	25-35
Keksas	Kekso forma	2		150-170	50-70
Biskvito tortas, 3 kiaušiniai	Išardoma forma, Ø 26 cm	2		160-170	30-35
Biskvito tortas, 6 kiaušiniai	Išardoma forma, Ø 28 cm	2		150-160*	30-40

* Iš anksto įkaitinti.

Pyragai ant padéklo

Patiekalas	Priedai / indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min
Sluoksniuoti plaktos tešlos pyragai	Kepimo padéklas	3		160-180	20-45
Plaktos tešlos pyragai, 2 lygai	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		140-160	30-55
Smėlinės tešlos pyragas su sausu sluoksniu	Kepimo padéklas	2		170-190	30-45
Smėlinės tešlos pyragas su sausu sluoksniu, 2 lygai	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		160-170	35-45
Smėlinės tešlos pyragas su sultingu sluoksniu	Universalusis padéklas	2		160-180	55-95
Mielinis pyragas su sausu sluoksniu	Kepimo padéklas	3		160-180	15-20
Mielinis pyragas su sausu sluoksniu, 2 lygai	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		150-170	20-30
Mielinis pyragas su sultingu sluoksniu	Universalusis padéklas	3		180-200	30-55
Mielinis pyragas su sultingu sluoksniu, 2 lygai	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		150-170	40-65
Mielinė pynė, mielinis žiedas	Kepimo padéklas	2		160-170	35-40
Biskvitinis vyniotinis	Kepimo padéklas	3		180-200*	10-15
Sluoks. tešlos pyragas, saldus	Universalusis padéklas	2		190-200	45-60
Sluoks. tešlos pyragas, šaldytas	Universalusis padéklas	3		200-220*	35-45

* Iš anksto įkaitinti.

Maži kepiniai

Patiekalas	Priedai / indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min
Apskritos akytos bandelės	Keksiukų padéklas	2		170-190	20-40
Apskritos akytos bandelės, 2 lygai	Keksiukų padéklai	3+1		160-170*	20-45
Mieliniai kepiniai	Kepimo padéklas	3		150-170	20-30
Maži mieliniai kepiniai, 2 lygai	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		150-170	25-40
Sluoks. tešlos kepiniai	Kepimo padéklas	3		170-190*	20-35
Sluoks. tešlos kepiniai, 2 lygai	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		170-190*	25-45
Sluoks. tešlos kepiniai, 3 lygai	Kepimo padéklai ir universalus kepimo padéklas	5+3+1		170-190*	25-45
Plikyto tešlos kepiniai	Kepimo padéklas	3		190-210	35-50
Plikyto tešlos kepiniai, 2 lygai	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		190-210	35-45

* Iš anksto įkaitinti.

** Kaitinti 5 min., nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

Sausainiai

Patiekalas	Priedai / indas	Įstūmimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min
Švirkštu formuojami kepiniai	Kepimo padéklas	3	□	140-150**	25-40
Švirkštu formuojami kepiniai, 2 lygiai	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1	⊗	140-150**	25-35
Švirkštu formuojami kepiniai, 3 lygiai	Kepimo padéklai ir universalus kepimo padéklas	5+3+1	⊗	130-140**	40-55
Sausainiai	Kepimo padéklas	3	□	140-160	15-25
Sausainiai, 2 lygiai	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1	⊗	140-160	15-25
Sausainiai, 3 lygiai	Kepimo padéklai ir universalus kepimo padéklas	5+3+1	⊗	140-160	15-25
Baltymų kremas	Kepimo padéklas	3	⊗	80-90*	120-150
Baltymų kremas, 2 lygiai	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1	⊗	90-100*	100-150
Baltymų sausainiai	Kepimo padéklas	3	⊗	90-110	20-30
Baltymų sausainiai, 2 lygiai	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1	⊗	90-110	20-35
Baltymų sausainiai, 3 lygiai	Kepimo padéklai ir universalus kepimo padéklas	5+3+1	⊗	90-110	30-40

* Iš anksto įkaitinti.

** Kaitinti 5 min., nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

Duona ir bandelės

Patiekalas	Priedai / indas	Įstūmimo lygis	Kaitinimo būdas	Etapas	Temperatūra, °C	Trukmė, min
Duona, 750 g (keturkampėje formoje ir padinė)	Universalusis padéklas arba keturkampė forma	2	⊗	-	180-200	60-70
Duona, 1000 g (keturkampėje formoje ir padinė)	Universalusis padéklas arba keturkampė forma	2	⊗	-	200-220	35-50
Duona, 1500 g (keturkampėje formoje ir padinė)	Universalusis padéklas arba keturkampė forma	2	⊗	-	180-200	60-70
Neraugintos duonos papločiai	Universalusis padéklas	3	⊗	-	240-250	20-25
Bandelės, saldžios, šviežios	Kepimo padéklas	3	□	-	150-160*	25-35
Bandelės, saldžios, šviežios, 2 lygiai	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1	⊗	-	150-170*	15-25
Bandelės, šviežios	Kepimo padéklas	3	□	-	180-200	20-30
Apkepinti skrebuti, 4 vnt.	Grotelės	3	□	-	200-220	15-20
Apkepinti skrebuti, 12 vnt.	Grotelės	3	□	-	220-240	15-25

* Iš anksto įkaitinti.

Pica, pyragas su įdaru (Quiche) ir pikantiškas pyragas

Patiekalas	Priedai / indas	Istūmimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Pica, šviežia	Kepimo padéklas	3	🕒	190-210	20-30
Pica, šviežia, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1	🕒	190-210	30-40
Pica, šviežia, plonapadė	Picos padéklas	2	🕒	250-270*	25-35
Pica, atvésusi	Grotelės	3	🕒	170-190	15-20
Pica, šaldyta, plonapadė, 1 vnt.	Grotelės	2	🕒	190-210	15-20
Pica, šaldyta, plonapadė, 2 vnt.	Universalusis padéklas + grotelės	3+1	🕒	190-210	20-25
Pica, šaldyta, storapadė, 1 vnt.	Grotelės	3	🕒	180-200	20-25
Pica, šaldyta, storapadė, 2 vnt.	Universalusis padéklas + grotelės	3+1	🕒	190-210	25-30
Mažos picos	Universalusis padéklas	3	🕒	180-200	15-20
Pikantiškas pyragas formoje	Išardoma forma, Ø 28 cm	2	🕒	170-190	50-60
Apkepas su įdaru	„Tarte“ forma, juodas padéklas	2	🕒	190-210	25-35
Pyragas su įdaru	Apkepo forma	2	🕒	170-190	65-75
Įdaryti pyragėliai (empanada)	Universalusis padéklas	3	🕒	180-190	30-40
Burekas	Universalusis padéklas	1	🕒	180-200	40-50

* Iš anksto įkaitinti

Kepimo patarimai

Norite nustatyti, ar kepinys jau iškepė.	Mediniu pagaliuku bakstelėkite kepinj aukščiausioje vietoje. Jei tešla nebelimpa prie pagaliuko, kepinys iškepės.
Kepinys sukrinta.	Kitą kartą naudokite mažiau skysčio. Arba galite nustatyti 10 °C žemesnę temperatūrą ir pailginti kepimo laiką. Atkreipkite dėmesį į recepte nurodytus priedus ir ruošimo nuorodas.
Kepinys iškilo viduryje, o kraštose – ne.	Riebalais tepkite tik atidaromosios formos dugną. Iškepusj kepinj atsargiai atlaisvinkite peiliu.
Per kraštus išteka vaisių sultys.	Kitą kartą kepkite universaliajame padékle.
Kepami maži kepiniai sulimpa tarpu-savyje.	Kepiniai turi būti išdėstyti maždaug 2 cm atstumu. Taip pakaks vienos kepiniam gražiai iškilti ir apskrusti.
Kepinys per sausas.	Nustatykite 10 °C aukštesnę temperatūrą ir sutrumpinkite kepimo laiką.
Visas kepinys per šviesus.	Jei istūmimo lygis ir priedas yra tinkami, padidinkite temperatūrą arba pailginkite kepimo trukmę.
Kepinio viršus per šviesus, o apačia – per tamsi.	Kitą kartą įdékite pyragą vienu lygiu auksčiau.
Kepinio viršus per tamsus, o apačia – per šviesi.	Kitą kartą įdékite pyragą vienu lygiu žemiau. Nustatykite žemesnę temperatūrą ir pailginkite kepimo laiką.
Formoje arba pailgoje formoje kepmamo kepinio galas per tamsus.	Kepimo formos nestatykite prie pat galinės sienelės – padékite priedo centre.
Visas kepinys per tamsus.	Kitą kartą nustatykite žemesnę temperatūrą ir, jei reikia, pailginkite kepimo laiką.
Kepinys netolygiai paruduojा.	Nustatykite šiek tiek žemesnę temperatūrą. Per daug išlindės kepimo popierius taip pat gali turėti įtakos oro cirkuliacijai. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite. Atkreipkite dėmesį, kad kepimo forma nebūtų prieš kameros galinės sienelės angas. Kepami maži kepiniai turėtų būti vienodo dydžio ir storio.
Jūs kepėte keliuose lygiuose. Viršutiniame padékle kepiniai yra tamsejni nei apatiniai.	Kepdami keliuose lygiuose visada naudokite karšto oro srautą. Kartu į kameras įdėti kepiniai ant padéklių arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.
Kepinys atrodo gerai, tačiau vidus yra žalias.	Nustatykite žemesnę temperatūrą ir kepkite šiek tiek ilgiau, jei reikia, pilkite mažiau skysčio. Kepdami kepinius su sultingais priedais pirmiausia apkepkite pagrindą. Pabarstykite ji migdolais arba maltais džiūvėsiais ir dékite viršutinį sluoksnį.
Kepinys neatlimpa nuo formos.	Palikite iškepusj kepinj dar 5–10 minučių orkaitėje. Jei jis ir po to neišsiima, dar kartą atsargiai apveskite kraštus peiliu. Vėl apverskite kepinj ir formą kelis kartus uždenkite šaltu drėgnu rankšluosčiu. Kitą kartą patepkite formą riebalais ir pabarstykite maltais džiūvėsiais.

Saldūs ir bulvių apkepai

Jūsų prietaise yra daug įvairiausių kaitinimo būdų, skirtų apkepams ruošti. Nustatymo lentelėse pateiki optimalūs įvairių patiekalų nuostatai.

Apkepo gaminimo būsena priklauso nuo indo dydžio ir apkepo aukščio.

Saldiems ir bulvių apkepams naudokite platų, plokščią indą. Siauruose, aukštuoose induose patiekalai ilgiau ruošiami, viršus gali sudegti.

Patiekalas	Priedai / indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min
Apkepas, pikantiškas, troškinti priedai	Apkepo forma	2	□	200-220	30-60
Saldus apkepas	Apkepo forma	2	□	170-190	40-60
Bulvių apkepas, žali priedai, 4 cm aukščio	Apkepo forma	2	◎	150-170	60-80
Bulvių apkepas, žali priedai, 4 cm aukščio, 2 lygių	Apkepo forma	3+1	◎	150-160	65-80

Paukštiena, mėsa ir žuvis

Jūsų prietaise yra daug skirtingų kaitinimo būdų, skirtų paukštienai, mėsai ir žuviai ruošti. Nustatymo lentelėse pateiki optimalūs kai kurių patiekalų nustatymai.

Kepimas ant grotelių

Kepti ant grotelių labiausiai tinka didelius paukščius arba kelis gabalėlius.

Ant universaliojo padéklo uždékite groteles ir jstumkite į nurodytą istumimo lygi. Atkreipkite dėmesį, kad grotelės būtų tinkamai uždėtos ant universaliojo padéklo.

→ "Priedai" 11 psl.

Atsižvelgdam i kepinio dydį ir rūšį, į universalujį padékla įpilkite iki ½ litro vandens. I ją subėgs lašantis skystis. Iš šių kepsnio sulčių galėsite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir kamera liks švaresnė.

Kepimas inde

⚠ Ispėjimas – Skylantis stiklas gali sužeisti!

Karštą stiklinį indą statykite ant sauso pagrindo. Jei pagrindas bus šlapias arba šaltas, stiklas gali suskilti.

⚠ Ispėjimas – Pavojujus nusideginti!

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasiskverbt labai karštą garu. Pakelkite dangčio galinę dalį, kad karštą garu srautas nebūtų nukreiptas į kūną.

Naudokite tik kepti orkaitėje pritaikytą indą. Labiausiai tinka stiklinis indas. Patikrinkite, ar indas telpa į kamerą.

Blizgūs keptuvai iš nerūdijančiojo plieno arba aliuminio šilumą atspindi kaip veidrodis, todėl juos galima naudoti tik tam tikromis sąlygomis. Paukštiena, mėsa ir žuvis kepa lečiau ir mažiau apskrunda. Parinkite aukštesnę temperatūrą ir (arba) ilgesnę ruošimo trukmę.

Laikykitės gamintojo pateiktų nuorodų dėl kepimo indų.

Indas be dangčio

Norint paruošti paukštieną, mėsą ir žuvį, geriausia naudoti aukštą kepimo formą. Formą pastatykite ant grotelių. Jei tinkamo indo neturite, naudokite universalujį kepimo padékla.

Visada naudokite nurodytus istumimo lygius.

Galite ruošti viename lygyje, jei kepate formose arba universaliuosiuose padékluose:

- formos ant grotelių: 2 lygis
- universalusis padéklas: 3 lygis

Patiekalus ruošiant vienu metu galima suruošyti iki 45 procentų elektros energijos. Formas kameroje padékite vieną šalia kitos.

Indas su dangčiu

Ruošiant inde su dangčiu, kamera lieka daug švaresnė. Patikrinkite, ar dangtis tinka, ar jis gerai užsidaro. Indą padékite ant grotelių.

Traški gali būti net ir inde su dangčiu paruošta paukštiena, mėsa ir žuvis. Naudokite keptuvą su stikliniu dangčiu ir nustatykite aukštesnę temperatūrą.

Kepimas grilliu

Ijungus grilio režimą prietaiso durelės turi būti uždarytos. Niekada nekepkite griliu atidarę prietaiso dureles.

Griliu kepmamus gabalėlius dékite ant grotelių.

Papildomai į žemesnį istumimo lygi (ne mažiau kaip per vieną pakopą) jstumkite universalujį padékla, nusklembtajā dalj atsukę į prietaiso durelių pusę. Čia subėgs lašantys riebalai.

Jei įmanoma, griliu kepkite panašaus storio ir svorio gabalėlius. Taip jie tolygiai apskrus ir išliks skaniai sultingi. Kepamus gabalėlius dékite tiesiog ant grotelių.

Griliu kepmamus gabalėlius vertykite specialiomis grilio žnyplėmis. Jei į mėsą įbesite šakutę, ji neteks sulčių ir taps sausa.

Druska mėsą pabarstykite tik po to, kai ji iškeps. Druska iš mėsos ištraukia vandenį.

Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia ir tai yra normalu. Įsijungimo ir išsijungimo dažnis priklauso nuo nustatytos grilio pakopos.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

Įsmeigiamasis termometras

Atsižvelgiant į prietaiso įrangą, gali būti pridėtas įsmeigiamasis termometras. Naudodami įsmeigiamajį termometrą galėsite iškepti labai tiksliai. Atitinkamame skyriuje perskaitykite svarbias nuorodas apie įsmeigiamojo termometro naudojimą. Ten pateikta informacijos apie įsmeigiamojo termometro įsmeigimą, galimus kaitinimo būdus ir kitų papildomų duomenų.

Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Nustatymo reikšmės galioja neįdaryta, kepti paruošta ir šaldytuvo temperatūros paukštieną, mésą ar žuvį dedant į nejkitintą kamerą.

Lentelėje pateikti paukštienos, mésos ir žuvies ruošimo duomenys ir nurodytas rekomenduojamas svoris. Jei norite kepti sunkesnę paukštieną, mésą arba žuvį bet kuriuo atveju nustatykite žemesnę temperatūrą. Jei kepate kelis gabalélius, norédami nustatyti ruošimo trukmę, įveskite sunkiausiojo gabalėlio svorį. Atskiri gabaléliai turėtų būti maždaug vienodo dydžio.

Kuo sunkesnė paukštiena, mésą arba žuvis, tuo žemesnė temperatūra ir ilgesnė ruošimo trukmė.

Paukštieną, mésą ir žuvį apverskite prabégus maždaug ½–⅔ nurodyto laiko.

Paukštiena

Kepdami antį arba žąsį, odą po sparneliais subadykite. Taip ištékės riebalai.

Įpjaustykite anties krūtinélės odą. Anties krūtinélės apversti nereikia.

Įpilkite į indą su paukštiena šiek tiek skysčio. Indo dugnas turi būti padengtas maždaug per 1–2 cm.

Apversdami paukštieną atkreipkite dėmesį, kad pirmiausia apačioje turi būti krūtinélės arba odos pusė.

Paukštiena bus traški ir apskrudusi, jei kepimo laiko pabaigoje ją patepsite sviestu, sūdytu vandeniu arba apelsinų sultimis.

Mésa

Jei norite, liesą mésą patepkite riebalais arba ant jos išdėliokite lašinių griežinélius.

Kepdami liesą mésą, įpilkite šiek tiek skysčio. Ruošiant stikliniame inde, skysčio nuo dugno turėtų būti maždaug ½ cm.

Odą supjaustykite kryžmai. Jei norėsite apversti kepsnį, atminkite, kad pirmiausia oda turi būti apačioje.

Kai kepsnys iškepa, jį reikia palikti išjungtoje ir uždarytoje kamerioje dar 10 minučių. Taip geriau pasiskirstys mésos sultys. Jei norite, galite kepsnį suvynioti į aluminio plėvelę. Laikymo laikas į nurodytą ruošimo trukmę neįtrauktas.

Kepti ir troškinti inde yra daug patogiau. Inde esanti kepsnį paprasčiau išimti iš kameros ir inde galima iš karto paruošti padažą.

Skysčio kiekis priklauso nuo mésos rūšies ir indo medžiagos bei nuo to, ar naudojamas dangtis. Jei mésą ruošiate emaliuotame arba tamsaus metalo keptuve, reikės šiek tiek daugiau skysčio nei stikliniame inde.

Kepant iš kepimo indo skystis išgaruoja. Prireikus atsargiai įpilkite skysčio.

Atstumas nuo mésos iki dangčio turi būti mažiausiai 3 cm. Mésa gali pakilti.

Prieš troškindami mésą, ją šiek tiek apkepkite. Kad būtų galima gaminti padažą, įpilkite vandens, vyno, acto arba kito skysčio. Skysčio nuo indo dugno turi būti maždaug 1–2 cm.

Žuvis

Visos žuvies vartyti nereikia. Ikiškite į kamerą visą žuvį plaukimo padėtyje, nugaros peleku į viršų. Į žuvies pilvą įkišta įpauta bulvė arba mažas karščiui atsparus indas užtikrina stabilią žuvies padėtį.

Žuvis bus tinkamai paruošta, kai lengvai nusiplėš žuvies pelekas.

Garindami į indą įpilkite du arba tris valgomuosius šaukštus skysčio ir truputį citrinų sulčių arba acto.

Paukštiena

Patielialas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Viščiukas, 1,3 kg	Indas be dangčio	2		200-220	60-70
Mažos viščiuko dalys, po 250 g	Indas be dangčio	3		220-230	30-35
Vištienos piršteliai, gabaliukai, šaldyti	Universalusis padéklas	3		190-210	20-25
Antis, 2 kg	Indas be dangčio	2		180-200	90-110
Anties krūtinélė, vidutiniškai iškepta, po 300 g	Indas be dangčio	3		210-230	35-40
				3	3-5
Žąsis, 3 kg	Indas be dangčio	2		140	130-140
				160	50-60
Žąsies šlaunelės, po 350 g	Indas su dangčiu	2		150-160	80-90
				230-240	30-40
Mažas kalakutas, 2,5 kg	Indas be dangčio	2		180-200	75-90
Kalakuto krūtinélė, be kaulų, 1 kg	Indas su dangčiu	2		240-260	80-100
Kalakuto šlaunelė, su kaulais, 1 kg	Indas be dangčio	2		180-200	80-100

Mėsa

Patiekalas	Priedai / indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Etapas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Kiaulienos kepsnys, be odos, pvz., iš sprandi- nės, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		-	160-170	150-160
Kiaulienos kepsnys su oda, pvz., iš mentės, 2 kg	Indas be dangčio	2		1	130-140	135-145
				2	190-200	25-30
Kiaulienos išpjovos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	2		-	190-200	100-110***
Kiaulienos didkepsnis, 2 cm storio	Grotelės	4		-	3	20-25**
Jautienos filė, vidutiniškai iškeptą, 1 kg	Grotelės + universalusis padė- klas	3		-	210-220****	40-50**
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	2		-	200-220	140-160*****
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Grotelės + universalusis padė- klas	3		-	200-220****	60-70
Mėsainis, 3-4 cm aukščio	Grotelės	4		-	3****	25-30
Veršienos kepsnys, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		-	160-180	115-130
Veršienos karka, 1,5 kg	Indas su dangčiu	2		-	200-220	110-125
Ériuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškeptą, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		-	170-190	70-80**
Érienos nugarinė su kaulu, vidutiniškai iškeptą, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		-	180-190	45-55***
Kepamosios dešrelės	Grotelės	3		-	3	15-20
Maltos mėsos kepsnys, 1 kg	Indas be dangčio	2		-	170-180	65-75

* Iš anksto įkaitinti

** Universalujį padėklą įstumti po apačia, į 2 istumimo lygi

*** Nevartyti

**** Apversti prabėgus 1/2-2/3 ruošimo laiko.

***** Ruošimo pradžioje į indą įpilti vandens, min. 2/3 kepsnio turi būti skystyje

Žuvis

Patiekalas	Priedai / indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Žuvis, kepta griliu, visa, 300 g, pvz., upétakis	Grotelės	2		160-180	20-30***
Žuvis, kepta griliu, visa, 1,5 kg, pvz., lašiša	Grotelės	2		170-190	30-40***
Žuvies filė, kotletas, apkepinta keptuve, 2-3 cm storio	Grotelės	4		3	12-22**
Žuvies filė, troškinta, natūrali, 2-3 cm storio	Indas su dangčiu	2		170-190	35-45
Žuvis, troškinta, visa, 300 g, pvz., upétakis	Indas su dangčiu	2		170-190	40-50
Žuvis, troškinta, visa, 1,5 kg, pvz., lašiša	Indas su dangčiu	2		180-200	55-65

* iš anksto įkaitinti

** Universalujį padėklą įstumti į 2 istumimo lygi

*** Universalujį padėklą įstumti po grotelėmis

Kepimo ir troškinimo patarimai

Kamera tampa labai nešvari.	Patiekalą ruoškite keptuve su dangčiu ir nustatę aukštą temperatūrą arba naudokite grilio padékla. Patiekalas geriausiai bus paruoštas grilio padékle. Grilio padékla galite įsigyti kaip specialuuj priedą.
Kepsnys yra per tamsus, o plutelė vietomis sudegusi ir (arba) kepsnys yra per sausas.	Patirkinkite įstumimo lygį ir temperatūrą. Kitą kartą nustatykite žemesnę temperatūrą ir, jei reikia, sutrumpinkite kepimo trukmę.
Plutelė per plona.	Padidinkite temperatūrą arba pasibaigus kepimo trukmei trumpam įjunkite grili.
Kepsnys atrodo gerai, tačiau prisvilo padažas.	Kitą kartą parinkite mažesnį kepimo indą ir, jei reikés, įpilkite daugiau skysčio.
Kepsnys atrodo gerai, tačiau padažas yra per šviesus ir vandeningas.	Kitą kartą naudokite didesnį kepimo indą arba, jei reikés, įpilkite mažiau skysčio.
Troškinant mėsa pridega.	Dangtis turi tiktį kepimo indu ir gerai užsidaryti. Sumažinkite temperatūrą ir troškindami įpilkite daugiau skysčio.

Daržovės ir priedai

Čia pateikta informacijos apie daržovių ruošimą griliu bei apie bulvių ir užšaldytų bulvių produktų ruošimą.

Laikykitės lentelėje pateiktų duomenų.

Patiekalas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min
Griliu keptos daržovės	Universalusis padékla	5	<input type="checkbox"/>	3	10-15
Keptos bulvės, perpjautos pusiau	Universalusis padékla	3	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180	45-60
Bulvių produktai, šaldyti, pvz., gruzdintos bulvynės, kroketai, jđaryti virtiniai, bulviniai blynai	Universalusis padékla	3	<input type="checkbox"/>	200-220	25-35
Gruzdintos bulvynės, 2 lygiai	Universalusis kepimo padékla ir kepimo padékla	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	30-40

Desertai

Savo prietaisu galite patys gaminti suflé ir jogurtą.

Suflé

Suflé galite ruošti ir vandens vonelėje, ją padėjė ant universaliojo padéklo. Universalujį padékla įstumkite į 2 lygi.

Jogurtas

Iš kameros išimkite priedus ir rēmą. Kamera turi būti tuščia.

1. 1 litrą pieno (3,5 % riebumo) ant kaitlentės įkaitinkite iki 90 °C ir paskui atvésinkite iki 40 °C.

Jei naudojate UAT pieną, pakanka įkaitinti iki 40 °C.

2. Įmaišykite 150 g jogurto (šaldytuvo temperatūros).
3. Supilstykite į puodelius arba mažas taures ir uždenkite šviežumą palaikančią plėvele.
4. Puodelius arba taures statykite ant kameros dugno ir ruoškite, kaip nurodyta lentelėje.
5. Paruošę jogurtą įdėkite į šaldytuvą ir palaikykite, kol atauš.

Patiekalas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė
Jogurtas	Porciju formelės	Kameros dugnas	<input checked="" type="checkbox"/>	-*	8-9h
Suflé porciju lėkštėse	Porciju formelės	2	<input type="checkbox"/>	160-180	35-45

* įjungus įkaitinti iki 100 °C

Akrilamidas maisto produktuose

Akrilamidas pirmiausia susidaro dideliame karštyje ruošiant grūdinius ir bulvių patiekalus, pavyzdžiu, bulvių traškučius, gruzdintas bulvytes, skrebučius, bandeles, duoną arba mažus kepinius (keksus, meduolius, trapius sausainius).

Patarimai, kaip ruošti, kad akrilamido būtų mažai

Bendroji informacija	<ul style="list-style-type: none"> ■ Parinkite kuo trumpesnę ruošimo trukmę. ■ Patiekalus ruoškite tol, kol jie taps gelsvai auksinės spalvos, neskrudinkite iki tamsios spalvos. ■ Dideliuose, storuose gabaluose yra mažiau akrilamido.
Kepimas	Viršutinis / apatinis kaitinimas, maks. 200 °C. Karšto oro srautas, maks. 180 °C.
Sausainiai	Viršutinis / apatinis kaitinimas, maks. 190 °C. Karšto oro srautas, maks. 170 °C. Kiaušinis arba kiaušinio trynys sumažina akrilamido susidarymą.
Orkaitėje ruošiamos gruzdintos bulvytės	Tolygiai ir vienu sluoksniu paskirstykite ant padéklo. Padékle kepkite mažiausiai 400–600 g, kad bulvytės neišsausėtų ir būtų traškios.

Džiovinimas

Karšto oro srautu galite puikiausiai džiovinti.Taip konservuojant aromatinės medžiagos išsaugomos ištraukiant vandenį.

Naudokite tik nepriekaištingos kokybės vaisius, daržoves, žoleles ir visus produktus kruopščiai nuplaukite. Ant grotelių patieskite kepimo arba pergamentinio popieriaus. Palaukite, kol vaisiai nuvarvės, ir nusausinkite.

Jei reikia, supjaustykite vienodo dydžio gabalėliais arba plonais griežinėliais. Vaisius su luobele dékite ant luobelės, nupjautu paviršiumi į viršų. Atkreipkite dėmesį, kad nei vaisių, nei grybų ant grotelių negalima sudėti vieno ant kito.

Daržoves nuvalykite ir paskui nuplikykite.Palaukite, kol nuoplitytų daržovių nuvarvės vanduo, ir jas tolygiai sudékite ant grotelių.

Nusausinkite žoleles su stiebeliais. Žoleles mažais kuokšteliais tolygiai išdėstykite ant grotelių.

Norédami džiovinti, naudokite toliau nurodytus įstūmimo lygius:

- 1 grotelės: 3 lygis
- 2 grotelės: 3 ir 1 lygiai

Labai sultingus vaisius ir daržoves apverskite kelis kartus. Baigtus džiovinti produktus nedelsdami nuimkite nuo popieriaus.

Lentelėje pateikiti skirtingų maisto produkta džiovinimo nuostatai. Temperatūra ir trukmė priklauso džiovinamo produkto rūšies, drėgnumo, išnokimo ir storio.Kuo ilgiau džiovinsite, tuo geriau džiovinamas produktas bus konservuotas.Kuo ploniau supjaustysite, tuo greičiau išdžiūs ir tuo aromatingesnis liks džiovinamas produktas. Todėl nurodytos nustatymo sritys.

Jei norite džiovinti kitokius maisto produktus, orientuokitės pagal lentelėje nurodytą panašų produktą.

Vaisiai, daržovės ir žolelės	Priedai	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, valandomis
Séklavaisiai (obuolių žiedai, 3 mm storio, ant grotelių po 200 g)	1–2 grotelės	⊗	80	4-8
Šakniavaisiai (morkos), nušveistos, nuplikyti	1–2 grotelės	⊗	80	4-7
Grybų griežinėliai	1–2 grotelės	⊗	80	5-8
Žolelės, nuvalytos	1–2 grotelės	⊗	60	2-5

Konservavimas

Savo prietaisus galite konservuoti vaisius ir daržoves.

Ispėjimas – Pavojus susižeisti!

Jei maisto produktus užkonservuosite netinkamai, užsukamieji stiklainiai gali sprogti. Laikytės konservavimo duomenų.

Stiklainiai

Naudokite tik švarius ir nepažeistus užsukamuosius stiklainius. Naudokite tik karščiu atsparius, švarius ir nepažeistus guminius žiedus. Pirmiausia patikrinkite spaustukus ir spyruokles.

Vienam konservavimo etapui naudokite tik vienodo dydžio užsukamuosius stiklainius, kuriuose sudėti vienodi maisto produktai. Kameroje telpa daugiausia šeši ½, 1 arba 1½ litro talpos užsukamieji stiklainiai. Nenaudokite didesnių arba aukštėsnių stiklainių. Gali sprogti dangteliai.

Kameroje kaistantys užsukamieji stiklainiai negali liestis.

Vaisių ir daržovių paruošimas

Naudokite tik nepriekaištingos kokybės vaisius ir daržoves. Juos kruopščiai nuplaukite.

Atsižvelgdami į vaisių ir daržovių rūšį, juos nuskuskite, išimkite séklalizdžius ir susmulkinkite, paskui į užsukamuosius stiklainius jų įdėkite tiek, kad nuo viršaus liktų maždaug 2 cm.

Vaisiai: ant užsukamuosiuose stiklainiuose sudėtu vaisių užpilkite karšto cukraus tirpalą be putų (maždaug 400 ml vienam 1 litro stiklainiui). Vienam litrui vandens:

- maždaug 250 g cukraus, jei vaisiai saldūs,
- maždaug 500 g, jei vaisiai rūgštūs.

Daržovės: ant užsukamuosiuose stiklainiuose sudėtu daržovių užpilkite karšto virinto vandens.

Nušluostykite stiklainių kraštelius, jie turi būti švarūs. Ant kiekvieno stiklainio uždékite guminį žiedą ir dangtelį. Uždarykite stiklainius spaustukais. Stiklainius ant universaliojo padéklo statykite taip, kad jie nesiliestu tarpusavyje. Į universalujį padéklą įpilkite 500 ml karšto vandens (maždaug 80 °C). Nustatykite, kaip nurodyta lentelėje.

Marinavimo pabaiga

Vaisiai: po tam tikro laiko reguliarai pradeda kilti burbuliukai. Išjunkite prietaisą, kai užsukamuosiuose stiklainiuose pasirodo burbuliukai. Po nurodyto papildomo šildymo laiko išimkite iš kameros stiklainius.

Daržovės: po tam tikro laiko reguliarai pradeda kilti burbuliukai. Kai visuose užsukamuosiuose stiklainiuose pasirodo burbuliukai, sumažinkite temperatūrą iki 120 °C ir, kaip nurodyta lentelėje, palikite toliau virsnoti uždarytoje kameroje. Praėjus nurodytam laikui išjunkite prietaisą ir, kaip nurodyta lentelėje, dar kelias minutes palaikykite liekamojoje šilumoje.

Baigę konservuoti išimkite iš kameros stiklainius ir pastatykite juos ant švaraus rankšluosčio. Nestatykite karštų stiklainių ant šalto arba šlapio pagrindo, nes jie gali sprogti. Uždaromuosius stiklainius uždenkite, kad apsaugotumėte nuo skersvėjo. Spaustukus nuimkite tik stiklainiams atvésus.

Nustatymo lentelėje nurodytos vaisių ir daržovių konservavimo laiko reikšmės yra tik orientacinės. Laikas gali priklausyti nuo patalpos temperatūros, stiklainių skaičiaus, stiklainių turinio kieko, šilumos ir kokybės. Duomenys gali jo 1 litro apvaliemis stiklainiams. Prieš perjungdami arba išjungdami, patikrinkite, ar stiklainiuose kyla burbuliukai. Burbuliukai pradeda kilti maždaug po 30–60 minučių.

Patielialas	Priedai / indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Etapas	Temperatūra, °C	Trukmė, min
Daržovės, pvz., morkos	1 litro užsukamieji stiklainiai	1		1.	160-170	Iki virsnojimo: 30-40
				2.	120	Nuo virsnojimo: 30-40
				3.	-	Liekamoji šiluma: 30
Daržovės, pvz., agurkai	1 litro užsukamieji stiklainiai	1		1.	160-170	Iki virsnojimo: 30-40
				2.	-	Liekamoji šiluma: 30
Kaulavaisiai, pvz., vyšnios, slyvos	1 litro užsukamieji stiklainiai	1		1.	160-170	Iki virsnojimo: 30-40
				2.	-	Liekamoji šiluma: 35
Séklavaisiai, pvz., obuoliai, braškės	1 litro užsukamieji stiklainiai	1		1.	160-170	Iki virsnojimo: 30-40
				2.	-	Liekamoji šiluma: 25

Tešlos kildinimas

Jūsų mielinė tešla pakils daug greičiau, nei patalpos temperatūroje ir neišsausės. Šį režimą įjunkite tik kamerai visiškai atvésus.

Mielinė tešla visada turi pakilti du kartus. Atkreipkite dėmesį į nustatymo lentelėje pateiktus 1-ojo ir 2-ojo kildinimo (tešlos rauginimo ir kepinių ruošinių kildinimo) duomenis.

Tešlos rauginimas

Tešlą įdėkite į karščiu atsparų dubenį ir pastatykite ant grotelių. Nustatykite, kaip nurodyta lentelėje.

Vykstant rūgimo procesui neatidarykite prietaiso durelių, kad nepasišalintų drėgmė. Tešlos neuždenkite.

Patiekalas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Etapas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Mielinė tešla, lengva	Dubuo	2		1.	-*	25-30
	Kepimo padėklas	2		2.	-*	10-20
Mielinė tešla, sunki ir riebi	Dubuo	2		1.	-*	60-75
	Karščiu atsparus indas	2		2.	-*	45-60

* Įjungus įkaitinti iki 50 °C

Atitirpinimas

Atitirpinimo kaitinimo būdas tinka šaldytiems vaisiams, daržovėms ir kepiniams atitirpinti. Paukštieną, mėsą ir žuvį geriausia atitirpinti šaldytuve. Netinka kremo ir grietinės tortams.

Norėdami atitirpinti, naudokite toliau nurodytus įstumimo lygius:

- 1 grotelės: 2 lygis
- 2 grotelės: 3 ir 1 lygiai

Lentelėje nurodyti laiko duomenys yra orientacinės reikšmės. Jos priklauso nuo maisto produktų kokybės, užšaldymo temperatūros (-18 °C) ir savybių. Nurodyti laiko diapazonai. Iš pradžių nustatykite trumpesnį laiką, paskui, jei reikia, galite nustatyti ilgesnį.

Patiekalas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min
Duona, bendrai	Kepimo padėklas	2		50	40-70
Pyragas, sultingas	Kepimo padėklas	2		50	70-90
Pyragas, sausas	Kepimo padėklas	2		60	60-75

Laikymas šiltai

Paruoštus patiekalus galite laikyti šiltai parinkę kaitinimo būdą „Viršutinis / apatinis kaitinimas“ ir nustatę 70 °C. Taip nesusidarys kondensato ir nereikės valyti kameros.

Paruoštų patiekalų šiltai laikyti negalima ilgiau nei dvi valandas. Atkreipkite dėmesį, kad kai kurie patiekalai laikant šiltai ruošiami toliau. Jei reikia, maistą uždenkite dangčiu.

Naudojant susikaupia kondensato ir aprasoja durelių stiklas. Pasibaigus rauginimui išvalykite kamerą. Kalkių likučius ištirpinkite užpyle šiek tiek acto ir nuvalykite švariu vandeniu.

Kepinių ruošinių kildinimas

Puodą įdėkite lentelėje nurodytame įstumimo lygyje.

Jei norite įkaitinti, kepinių ruošiniai kildinami ne prietaise, juos padėjus šiltoje vietoje.

Temperatūra ir rauginimo trukmė priklauso nuo piedų rūšies ir kiekio. Todėl nustatymo lentelėje pateikti duomenys yra tik orientaciniai.

Bandomieji patiekalai

Šios lentelės buvo sudarytos bandymų institute, kad būtų lengviau patikrinti prietaisa.

Pagal EN 60350-1.

Kepimas

Kartu į kamerą jidéti kepiniai ant padéklių arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

Įstumimo lygiai kepant dviejuose lygiuose:

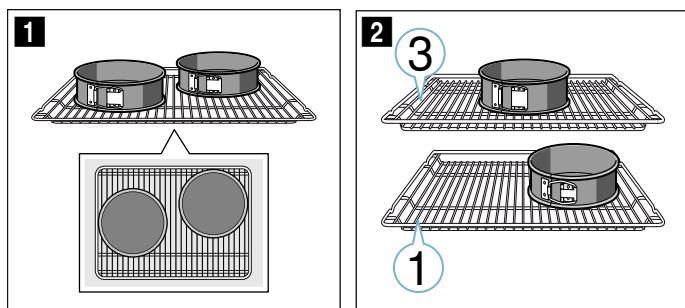
- universalusis padéklas: 3 lygis
- kepmo padéklas: 1 lygis
- formos ant grotelių
- pirmosios grotelés: 3 lygis
- antrosios grotelés: 1 lygis

Įstumimo lygiai kepant trijuose lygiuose:

- kepmo padéklas: 5 lygis
- universalusis padéklas: 3 lygis
- kepmo padéklas: 1 lygis

Kepimas dviejose atidaromosiose formose:

- viename lygyje (1 pav.)
- dviejuose lygiuose (2 pav.)



Pastabos

- Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į nejaitintą kamерą.
- Atkreipkite dėmesį, ar lentelėje nurodyta įkaitinti. Nustatymo reikšmės galioja, kai nenaudojama greitojo įkaitinimo funkcija.
- Iš pradžių kepkite parinkę žemesnę temperatūrą iš nurodytu.

Kepimas griliu

Papildomai įstumkite universalųjį padéklą. I ji sutekės skystis ir kamera liks švaresnė.

Kepimas

Patiukas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Švirkštu formuoojami kepiniai	Kepimo padéklas	3	<input type="checkbox"/>	140-150*	25-35
Švirkštu formuoojami kepiniai	Kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150*	20-30
Švirkštu formuoojami kepiniai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepmo padéklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150*	25-35
Švirkštu formuoojami kepiniai, 3 lygmenys	Kepimo padéklai ir universalus kepmo padéklas	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	130-140*	35-55
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3	<input type="checkbox"/>	150-160*	25-35
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150*	20-30
Maži pyragaičiai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepmo padéklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150*	25-40
Maži pyragaičiai, 3 lygmenys	Kepimo padéklai ir universalus kepmo padéklas	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140*	30-40
Drégnas biskvitai	Išardoma forma, Ø 26 cm	2	<input type="checkbox"/>	160-170**	25-35
Drégnas biskvitai	Išardoma forma, Ø 26 cm	2	<input checked="" type="checkbox"/>	160-170	30-35
Drégnas biskvitai, 2 lygmenys	2 išardomosios formos Ø 26 cm	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	150-160**	35-50
Dengtas obuolių pyragas	2 juodos kepmo formos, 20 cm Ø	2	<input checked="" type="checkbox"/>	160-170	60-80
Dengtas obuolių pyragas	2 juodos kepmo formos, 20 cm Ø	1	<input type="checkbox"/>	190-210	70-80
Dengtas obuolių pyragas, 2 lygmenys	2 juodos kepmo formos, 20 cm Ø	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	70-90

* Kaitinti 5 min, nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

** Įkaitinti, nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

Kepimas griliu

Patiukas	Priedai	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Skrebučių skrudinimas	Grotelės	5	<input checked="" type="checkbox"/>	3	0,5-1,5*
Jautienos mėsainis, 12 vnt.	Grotelės	4	<input type="checkbox"/>	3	25-30**

* Kaitinti 5 min, nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

** Apversti praėjus 2/3 viso laiko.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001336796

980521